

A M E R I C A N

CREW®

Official Supplier to Men™



PRODUCT GUIDE 2021

STYLING



FIBER™

Pliable fiber with high hold and low shine

(EN) Product Details: Provides texture with added thickness and a matte finish. Works well for short, choppy cuts. **Directions:** Work a small amount evenly through dry or towel dried hair and style as desired.

(ES) Cera fibrosa. Fijación fuerte con brillo suave **Detalles del producto:** Proporciona textura, generando densidad y un acabado mate. Funciona bien para cabellos cortos y cortes con movimiento. **Modo de empleo:** Aplicar una cantidad pequeña de producto sobre cabello seco o húmedo y estilizar como desee.

(FR) Cire de coiffage - fixation forte et effet mat **Description du Produit :** Apporte de la texture, de l'épaisseur et une finition mate. Convient parfaitement aux cheveux courts et ébouriffés. **Mode d'emploi:** Appliquer uniformément une noisette de produit sur vos cheveux secs ou séchés à la serviette et coiffez à votre guise.

(DE) Fiber mit starkem Halt und mattem Finish **Vorzüge:** Sorgt für starken Halt, viel Textur und ein mattes Finish. Ideal geeignet für Kurzhaarfrisuren. **Anwendung:** Eine kleine Menge ins handtuchtrockene oder trockene Haar einarbeiten und wie gewohnt stylen.

(IT) Fiber flessibile con fissaggio forte e finitura leggermente brillante **Caratteristiche del prodotto:** Dona texture, maggiore densità e una finitura opaca. Ideale per tagli corti e spettinati. **Modo d'uso:** Distribuire uniformemente una piccola quantità di prodotto su capelli asciutti o tamponati e pettinare a piacere.

Available Sizes: 1.7oz/50g, 3oz/85g



POMADE

Pomade with medium hold and high shine

(EN) Product Details: Water-based formula rinses clean and offers smooth control with shine. Works well for curly hair. **Directions:** Work a small amount evenly through dry or towel dried hair and style as desired.

(ES) Pomade de fijación media con brillo alto **Detalles del producto:** Fórmula a base de agua; se elimina fácilmente con agua y ofrece un control suave y con brillo. Funciona bien para el cabello rizado. **Modo de empleo:** Aplicar una cantidad pequeña de producto sobre cabello seco o húmedo y estilizar como desee.

(FR) Cire de coiffage - fixation souple et brillance élevée **Description du Produit :** Une formule à base d'eau qui rince, nettoie et apporte contrôle et brillance. Convient parfaitement aux cheveux bouclés. **Mode d'emploi:** Appliquer uniformément une noisette de produit sur vos cheveux secs ou séchés avec une serviette et coiffez à votre guise.

(DE) Pomade mit mittlerem Halt und hohem Schimmer **Vorzüge:** Die Pomade auf Wasserbasis lässt sich leicht ausspülen und ist optimal für lockige Haare geeignet.

Anwendung: Eine kleine Menge ins handtuchtrockene oder trockene Haar einarbeiten und wie gewohnt stylen.

(IT) Crema con fissaggio medio e finitura brillante **Caratteristiche del prodotto:** Formula a base d'acqua che si elimina completamente, per un controllo liscio con finitura brillante. Ideale per capelli ricci. **Modo d'uso:** Distribuire uniformemente una piccola quantità di prodotto su capelli asciutti o tamponati e pettinare a piacere.

Available Sizes: 1.7oz/50g, 3oz/85g



HEAVY HOLD POMADE

Heavy Hold with High Shine

(EN) Product Details: Water wax pomade provides heavy hold and high shine. **Directions:** Work a small amount evenly through dry or towel dried hair and style as desired.

(ES) Fijación extrema con brillo intenso **Detalles del producto:** Pomada a base de cera y agua que proporciona un alto grado de fijación con máximo brillo. **Modo de empleo:** Aplicar una cantidad pequeña de producto sobre cabello seco o húmedo y estilizar como desee.

(FR) Tenue forte et brillance extrême **Description du Produit :** Pomade à base d'eau pour une tenue forte et une brillance extrême. **Mode d'emploi:** Appliquer uniformément une noisette de produit sur vos cheveux secs ou séchés avec une serviette et coiffez à votre guise.

(DE) Pomade mit mittlerem Halt und hohem Schimmer. **Vorzüge:** Die Pomade auf Wasserbasis lässt sich leicht ausspülen und ist optimal für lockige Haare geeignet.

Anwendung: Eine kleine Menge ins handtuchtrockene oder trockene Haar einarbeiten und wie gewohnt stylen.

(IT) Forte tenuta ed elevata brillantezza **Caratteristiche del prodotto:** Cera a base di acqua per una forte tenuta e un'elevata brillantezza. **Modo d'uso:** Distribuire uniformemente una piccola quantità di prodotto su capelli asciutti o tamponati e pettinare a piacere.

Available Sizes: 3oz/85g



MOLDING CLAY

Molding clay with high hold and medium shine

(EN) Product Details: Concentrated styling power that maintains touchable shape & texture. Works well for short styles. **Directions:** Work a small amount evenly through dry or towel dried hair and style as desired

(ES) Arcilla para fijación fuerte y brillo medio **Detalles del producto:** Potente producto de styling que genera una textura manejable. Funciona bien para los estilos cortos.

Modo de empleo: Aplicar una cantidad pequeña de producto sobre cabello seco o húmedo y estilizar como desee.

(FR) Cire de coiffage - fixation forte et brillance naturelle **Description du Produit :** Un pouvoir coiffant concentré qui maintient un mouvement et une texture modelable. Convient parfaitement aux cheveux courts. **Mode d'emploi:** Appliquer uniformément une noisette de produit sur vos cheveux secs ou séchés avec une serviette et coiffez à votre guise.

(DE) Stylingwachs mit starkem Halt und natürlichem Schimmer **Vorzüge:** Konzentrierte Styling-Power für formbare Looks, einzigartige Texturen und Schimmereffekte. Ideal geeignet für Kurzhaarfrisuren. **Anwendung:** Eine kleine Menge ins handtuchtrockene oder trockene Haar einarbeiten und wie gewohnt stylen.

(IT) Molding Clay con fissaggio forte e finitura mediamente brillante **Caratteristiche del prodotto:** Potere di styling concentrato in grado di rendere forma e texture piacevoli al tatto. Ideale per tagli corti. **Modo d'uso:** Distribuire uniformemente una piccola quantità di prodotto su capelli asciutti o tamponati e pettinare a piacere.

Available Sizes: 3oz/85g



BOOST POWDER

Anti-gravity volume powder with matte finish

(EN) Product Details: Adds lift and grit for dramatic, gravity-defying texture. **Directions:** Sprinkle a generous amount directly onto roots. Use your fingers to part off sections to allow the powder to reach the scalp area. Once applied, finger style into final shape.

(ES) Polvo Antigraedad y Volumen con Acabado Mate **Detalles del producto:** Agrega elevación y resistencia para obtener una textura espectacular que desafía la gravedad. **Modo de empleo:** Espolvorea una generosa cantidad directamente en la raíz del cabello. Utiliza tus dedos para separar el cabello en secciones y permitir que el polvo llegue hasta la zona del cuero cabelludo. Una vez aplicado, dar el estilo deseado directamente con los dedos.

(FR) Poudre Volume Légèreté, Effet Mat **Description du Produit :** Ajoute du volume et de la structure pour une texture spectaculaire défiant la pesanteur. **Mode d'emploi:** Saupoudrer généreusement sur les racines. Créer des sections avec les doigts pour permettre à la poudre d'atteindre le cuir chevelu. Coiffer en toute créativité avec les doigts.

(DE) Gibt dem Haar Fülle und sorgt für ein mattes Finish **Vorzüge:** Gibt dem Haar Fülle und Spannkraft für eine aufregende, schwerelose Textur. **Anwendung:** Das Haar mit den Fingern partienweise abteilen und das Pulver großzügig direkt an den Haaransatz streuen. Anschließend kurz einkneten, in Form stylen – fertig.

(IT) Polvere volumizzante antigrafità con finitura opaca **Caratteristiche del prodotto:** Dona elevazione e fermezza per una texture drammatica a prova di gravità. **Modo d'uso:** Spruzzare una quantità generosa direttamente alla base. Usare le dita per separare le sezioni e consentire alla polvere di raggiungere la zona del cuoio capelluto. Dopo l'applicazione modellare i capelli con le dita per dar loro la forma finale.

Available Sizes: 0.3oz/10g



MATTE CLAY

Matte clay with medium/high hold

(EN) Product Details: Moldable matte clay to create textured hairstyles for controlled finish looks on any length of hair. **Directions:** Work a small amount evenly through dry or towel dried hair and style as desired.

(ES) Arcilla mate moldeable para crear peinados con textura y conseguir looks controlados en cabellos de cualquier longitud. **Modo de empleo:** Aplicar una cantidad pequeña de producto sobre cabello seco o húmedo y estilizar como desee.

(FR) Pâte de coiffage argileuse mate flexible pour créer des coiffures texturisées, pour une maîtrise totale sur toute la longueur des cheveux. **Mode d'emploi:** Appliquer uniformément une noisette de produit sur vos cheveux secs ou séchés avec une serviette et coiffez à votre guise.

(DE) Flexibles mattes Clay- für strukturierte Styling mit kontrolliertem Finish bei jeder Haarlänge. **Anwendung:** Eine kleine Menge ins handtuchtrockene oder trockene Haar einarbeiten und wie gewohnt stylen.

(IT) Cera opaca modellabile per creare hairstyle texturizzati per un look controllato su capelli di qualsiasi lunghezza. **Modo d'uso:** Distribuire uniformemente una piccola quantità di prodotto su capelli asciutti o tamponati e pettinare a piacere.

Available Sizes: 3oz/85g



FORMING CREAM

Forming cream with medium hold and shine

(EN) Product Details: Easy to use styling cream works well for all hair types. Carnuba wax and glycerin yield strong hold with pliability and a natural shine. **Directions:** Work a small amount evenly through dry or towel dried hair and style as desired.

(ES) Crema para fijación y brillo medios **Detalles del producto:** Fácil de usar, formato en crema, funciona bien para todo tipo de cabello. Cera de carnauba y glicerina, alto rendimiento con flexibilidad y un brillo natural. **Modo de empleo:** Aplicar una cantidad pequeña de producto sobre cabello seco o húmedo y estilizar como desee.

(FR) Cire de coiffage - fixation souple et brillance naturelle **Description du Produit :** Une crème coiffante facile à utiliser pour tous types de cheveux. La cire de Carnuba et la glycérine fixent fortement tout en gardant souplesse et brillance naturelle. **Mode d'emploi:** Appliquer uniformément une noisette de produit sur vos cheveux secs ou séchés avec une serviette et coiffez à votre guise.

(DE) Stylingcreme mit mittlerem Halt und natürlichem Schimmer **Vorzüge:** Einfach einsetzbare Stylingcreme für alle Haartypen. Carnuba-Wachs und Glycerin sorgen für starken und doch formbaren Halt und ein natürliches Finish. **Anwendung:** Eine kleine Menge ins handtuchtrockene oder trockene Haar einarbeiten und wie gewohnt stylen.

(IT) Forming Cream con fissaggio medio e finitura mediamente brillante **Caratteristiche del prodotto:** Crema per lo styling facile da usare, ideale per tutti i tipi di capelli. Cera di carnauba e glicerina per un fissaggio forte, flessibile e naturalmente brillante. **Modo d'uso:** Distribuire uniformemente una piccola quantità di prodotto su capelli asciutti o tamponati e pettinare a piacere.

Available Sizes: 1.7oz/50g, 3oz/85g



GROOMING CREAM

Grooming cream with high hold and shine

(EN) Product Details: Repels moisture to hold any style in place. Aloe works to soften naturally curly or wavy hair while lanolin wax yields ultimate control. **Directions:** Work a small amount evenly through dry or towel dried hair and style as desired

(ES) Crema para fijación y brillo fuertes **Detalles del producto:** Repele la humedad para mantener cualquier estilo en su lugar. El Aloe consigue suavizar el cabello rizado u ondulado mientras que la cera de lanolina proporciona el control definitivo. **Modo de empleo:** Aplicar una cantidad pequeña de producto sobre cabello seco o húmedo y estilizar como desee.

(FR) Cire de coiffage - fixation forte et brillance extrême **Description du Produit :** Grâce à l'aloé, les cheveux bouclés et ondulés sont assouplis, la cire de lanoline permet un contrôle optimal. **Mode d'emploi:** Appliquer uniformément une noisette de produit sur vos cheveux secs ou séchés à la serviette et coiffez à votre guise.

(DE) Stylingcreme mit starkem Halt und viel Schimmer **Vorzüge:** Grooming Cream ist feuchtigkeitssabweisend, gibt starken Halt und ist ideal geeignet, um krause Haare zu bändigen. Lanolin-Wachs ermöglicht jeden erwünschten Haarstil. **Anwendung:** Eine kleine Menge ins handtuchtrockene oder trockene Haar einarbeiten und wie gewohnt stylen.

(IT) Grooming Cream con fissaggio forte e finitura brillante **Caratteristiche del prodotto:** Respinge l'umidità e mantiene in posizione qualsiasi pettinatura. L'aloè ammorbidisce i capelli ricci o ondulati in maniera naturale, mentre la cera di lanolina consente un controllo estremo. **Modo d'uso:** Distribuire uniformemente una piccola quantità di prodotto su capelli asciutti o tamponati e pettinare a piacere.

Available Sizes: 3oz/85g



FIBER™ CREAM

Fibrous cream with medium hold and natural shine

(EN) Product Details: A styling cream that combines flexibility with control, gives your hair refined texture and a natural shine finish. **Directions:** Apply liberally to damp hair or lightly to dry hair and style as desired. Let hair air dry naturally if applied to damp hair.

(ES) Crema con cuerpo para fijación media y brillo natural **Detalles del producto:** Crema de peinado que combina flexibilidad y control, aportando al cabello textura y un acabado natural. **Modo de empleo:** Aplicar generosamente sobre el cabello húmedo o en menor cantidad sobre el cabello seco y peinar a tu gusto. Si se aplica sobre cabello húmedo, dejar que se seque al aire.

(FR) Crème fibreuse pour fixation moyenne et brillance naturelle **Description du Produit :** Crème coiffante qui combine souplesse et contrôle, donnant aux cheveux une texture soyeuse et un rendu brillant naturel. **Mode d'emploi:** Appliquer généreusement sur cheveux humides, ou plus modérément sur cheveux secs, et coiffer selon votre envie. Si vous appliquez sur des cheveux humides, laissez-les sécher à l'air libre.

(DE) Fibröse Creme mit mittlerem Halt und natürlichem Glanz **Vorzüge:** Eine Styling-Creme, die Flexibilität und Kontrolle kombiniert. Sie verleiht dem Haar eine feine Textur und ein natürlich glänzendes Finish. **Anwendung:** Bei handtuchtrockenem Haar eine großzügige Menge auftragen, bei trockenem Haar eine kleine Menge auftragen und wie gewünscht stylen. Das Haar lufttrocknen lassen, wenn die Stylingcreme auf feuchtem Haar aufgetragen wurde.

(IT) Crema fibrosa a tenuta media e lucentezza naturale **Caratteristiche del prodotto:** Crema styling che combina flessibilità e tenuta, dona ai tuoi capelli una texture impeccabile e un finishing a lucentezza naturale. **Modo d'uso:** Applicare una quantità generosa sui capelli umidi o una modica quantità sui capelli asciutti e pettinare a piacere. Se applicata sui capelli umidi lasciare asciugare all'aria. **Available Sizes:** 3.3oz/100mL



CREAM POMADE

Cream pomade with light hold and low shine

(EN) Product Details: Moisture-rich cream pomade that provides a natural look while taming hair. **Directions:** Work a small amount evenly through dry or towel dried hair and style as desired.

(ES) Pomada de fijación ligera y poco brillo **Detalles del producto:** Crema muy hidratante con textura de pomada que controla el cabello y aporta un look natural.

Modo de empleo: Aplicar una cantidad pequeña de producto sobre cabello seco o húmedo y estilizar como desee.

(FR) Crème de coiffage tenue soupleet effet mat **Description du Produit :** Crème de coiffage hydratante fixation souple et brillance naturelle. **Mode d'emploi:** Appliquer uniformément une noisette de produit sur vos cheveux secs ou séchés avec une serviette et coiffez à votre guise.

(DE) Creme Pomade mit leichtem Halt und mattem Finish **Vorzüge:** Die feuchtigkeitsreiche Creme Pomade verleiht einen natürlichen Look während sie das Haar bündigt. **Anwendung:** Eine kleine Menge ins handtuchtrockene oder trockene Haar einarbeiten und wie gewohnt stylen.

(IT) Cera per capelli a tenuta leggera e bassa lucentezza. **Caratteristiche del prodotto:** Cera per capelli altamente idratante che rende morbidi i capelli e dona un look naturale. **Modo d'uso:** Distribuire uniformemente una piccola quantità di prodotto su capelli asciutti o tamponati e pettinare a piacere.

Available Sizes: 3oz/85g



DEFINING PASTE

Definition paste with medium hold and low shine

(EN) Product Details: For added texture or increased definition. Beeswax provides a natural, pliable hold for various lengths. **Directions:** Work a small amount evenly through dry or towel dried hair and style as desired.

(ES) Crema de definición con fijación media y brillo suave **Detalles del producto:** Para mayor textura o aumento de definición. La cera de abeja proporciona una fijación flexible natural, funciona para varias longitudes. **Modo de empleo:** Aplicar una cantidad pequeña de producto sobre cabello seco o húmedo y estilizar como desee.

(FR) Cire de coiffage - fixation souple et effet mat **Description du Produit :** Pour créer de la texture ou parfaire la définition. La cire d'abeilles apporte une fixation naturelle et souple pour toutes les longueurs. **Mode d'emploi:** Appliquer uniformément une noisette de produit sur vos cheveux secs ou séchés à la serviette et coiffez à votre guise.

(DE) Defining Paste mit mittlerem Halt und mattem Finish **Vorzüge:** Bereits eine kleine Menge Defining Paste gibt dem Haar Struktur, flexiblen Halt und ein mattes Finish. Für verschiedene Haarlängen geeignet. **Anwendung:** Eine kleine Menge ins handtuchtrockene oder trockene Haar einarbeiten und wie gewohnt stylen.

(IT) Definition Paste con fissaggio medio e finitura leggermente brillante **Caratteristiche del prodotto:** Per maggiore texture e definizione. La cera d'api offre un fissaggio naturale e flessibile per varie lunghezze. **Modo d'uso:** Distribuire uniformemente una piccola quantità di prodotto su capelli asciutti o tamponati e pettinare a piacere.

Available Sizes: 3oz/85g

STYLING



FIRM HOLD STYLING GEL

Firm hold, non-flaking gel

(EN) Product Details: High hold styling gel with alcohol-free formula helps hair look thicker with added shine. Low pH prevents drying of the hair and scalp. **Directions:** Apply a small amount evenly to wet or towel-dried hair. Style as desired and let dry naturally. **(ES)** Gel con fijación fuerte sin residuo **Detalles del producto:** gel de peinado de fijación alta, fórmula libre incrementa la apariencia de densidad y añade brillo. El pH bajo previene la deshidratación del cabello y el cuero cabelludo. **Modo de empleo:** Aplicar una pequeña cantidad uniformemente sobre el cabello húmedo o secado con toalla. Peinar según el estilo deseado y dejar secar de manera natural. **(FR)** Gel de coiffage - fixation forte **Description du Produit :** Un gel haute fixation avec une formule sans alcool pour créer de l'épaisseur et de la brillance. Le PH acide aide à prévenir les cheveux et le cuir chevelu desséché. **Mode d'emploi:** Appliquer une petite quantité sur les cheveux mouillés ou essorés. Coiffer et laisser sécher à l'air. **(DE)** Gel, starker Halt - natürlicher Schimmer **Vorzüge:** Alkoholfreies Gel, das Haare und Kopfhaut vor dem Austrocknen schützt. Verbindet Kontrolle und Fülle im Haar mit dem klassischen Look eines Gels. **Anwendung:** Eine kleine Menge gleichmäßig ins nasse oder handtuchtrockene Haar auftragen. Nach Wunsch stylen und lufttrocknen lassen. **(IT)** Gel a fissaggio forte senza residui **Caratteristiche del prodotto:** Gel per lo styling a fissaggio forte con formula senza alcool che aiuta i capelli ad apparire più folti e dona maggiore lucentezza. pH basso per evitare la secchezza di capelli e cuoio capelluto. **Modo d'uso:** Applicare una piccola quantità di prodotto su capelli asciutti o tamponati. Pettinare a piacere o lasciare asciugare all'aria. **Available Sizes:** 3.3oz/100mL, 8.45oz/250mL, 13.1oz/390mL, 33.8oz/1000mL (in bottle)



LIGHT HOLD STYLING GEL

Light hold, non-flaking gel

(EN) Product Details: Alcohol-free formula contains thermal barriers to protect hair from blow drying. This is one gel that works to condition scalp with ginseng and sage extract. **Directions:** Apply a small amount evenly to wet or towel-dried hair. Style as desired. **(ES)** Gel con fijación ligera sin residuo **Detalles del producto:** Fórmula sin alcohol contiene barreras térmicas para proteger el cabello del secador. Este es una gel que funciona acondicionando el cuero cabelludo con ginseng y extracto de salvia. **Modo de empleo:** Aplicar una pequeña cantidad uniformemente sobre el cabello húmedo o secado con toalla. Peinar según el estilo deseado. **(FR)** Gel de coiffage - fixation souple **Description du Produit :** Formule sans alcool qui protège de la chaleur du brushing. Ce produit est un gel qui agit sur le cuir chevelu grâce au Ginseng et aux extraits de sauge. **Mode d'emploi:** Appliquer une petite quantité sur les cheveux mouillés ou essorés et coiffer. **(DE)** Gel, leichter Halt - natürlicher Schimmer **Vorzüge:** Dieses alkoholfreie Gel mit Hitzeschutz ist ideal geeignet zum Föhnen. Es spendet dem Skalp Feuchtigkeit mit Ginseng und Salbei-Extrakt. **Anwendung:** Eine kleine Menge gleichmäßig ins nasse oder handtuchtrockene Haar auftragen. Nach Wunsch stylen. **(IT)** Gel a fissaggio leggero senza residui **Caratteristiche del prodotto:** Formula senza alcool con barriera termica per proteggere i capelli dal calore del phon. Questo gel condiziona il cuoio capelluto con estratti di ginseng e salvia. **Modo d'uso:** Applicare una piccola quantità di prodotto su capelli asciutti o tamponati. Pettinare a piacere. **Available Sizes:** 8.45oz/250mL, 13.1oz/390mL



SUPERGLUE

Gel for extreme hold and shine

(EN) Product Details: Create styles never before possible with high hold, high shine and high definition. **Directions:** Apply a generous amount to towel-dried hair, bring your look to life and let your hair dry naturally. **(ES)** Gel para fijación y brillo extremos **Detalles del producto:** Crea estilos nunca antes posibles, fijación extrema, alto brillo y alta definición. **Modo de empleo:** Aplica una generosa cantidad sobre el cabello secado con toalla, da vida a tu look y déjalo secar de forma natural. **(FR)** Gel fixation et brillance extrêmes **Description du Produit :** Crée des coiffures auparavant impossibles, grâce à une fixation, à une brillance et une définition forte. **Mode d'emploi:** Appliquer généreusement sur les cheveux essorés, coiffer en toute créativité et laisser sécher à l'air. **(DE)** Gel für extremen Halt und Schimmer **Vorzüge:** Gel für einen Style mit besonders festem Halt, Schimmer und präziser Definition. **Anwendung:** Das Gel großzügig ins handtuchtrockene Haar einarbeiten. Wie gewohnt stylen und lufttrocknen lassen. **(IT)** Gel per fissaggio e lucentezza estremi **Caratteristiche del prodotto:** Crea pettinature impossibili in passato con fissaggio forte, finitura molto brillante ed elevata definizione. **Modo d'uso:** Applicare una quantità abbondante di prodotto sui capelli tamponati, plasmare il look desiderato e lasciare asciugare i capelli all'aria. **Available Sizes:** 3.38oz/100ml



FIRM HOLD STYLING CREAM

Styling cream with definition and low shine

(EN) Product Details: A moisturizing formula that tames hair and adds style with low shine and a lasting strong finish. **Directions:** Squeeze a small amount into palms. Rub hands together and work throughout damp hair. Add product to dry hair if more texture is desired. **(ES)** Crema de peinado con definición y poco brillo **Detalles del producto:** Fórmula hidratante que controla el cabello con poco brillo y un acabado fuerte y duradero. **Modo de empleo:** Aplicar una pequeña cantidad de producto en la palma de la mano. Frotar el producto entre las manos y aplicar sobre el cabello húmedo. Para conseguir más textura, aplicar el producto sobre el cabello seco. **(FR)** Crème coiffante modelante à brillance légère **Description du Produit :** Formule hydratante qui dompte la chevelure et sculpte la coiffure en apportant une brillance légère et une finition solide et durable. **Mode d'emploi:** Versez un peu du produit sur votre main. Frottez-vous les mains et appliquez le produit sur cheveux humides. Ajoutez du produit sur cheveux secs pour plus de texture. **(DE)** Styling-Creme mit Definition und wenig Glanz **Vorzüge:** Eine Feuchtigkeitsformel, die das Haar bündigt und dem Haar wenig Glanz und ein langanhaltendes starkes Finish verleiht. **Anwendung:** Eine kleine Menge in den Händen verreiben und ins frottierte Haar einarbeiten. Wird mehr Struktur gewünscht, das Produkt ins trockene Haar einarbeiten. **(IT)** Crema styling che apporta definizione e lucentezza naturale **Caratteristiche del prodotto:** Una formula idratante che rende docili i capelli e che consente di creare styling con bassa lucentezza e un finishing resistente a lunga durata. **Modo d'uso:** Spremere una piccola quantità di prodotto sul palmo delle mani. Sfregare le mani e lavorare i capelli umidi. Utilizzare il prodotto sui capelli asciutti se si desidera una texture più forte. **Available Sizes:** 3.3oz/100mL



LIGHT HOLD TEXTURE LOTION

Light hold lotion with low shine

(EN) Product Details: Provides light control for fine hair of all lengths, resulting in a natural look with slight definition. Extracts like ginseng and lanolin oil add softness and make hair look thicker. **Directions:** Distribute evenly through towel dried hair. Use in dry hair for added thickness and hold. **(ES)** Loción con fijación ligera y brillo suave **Detalles del producto:** Proporciona control suave para cabellos finos de todas las longitudes, lo que resulta en un aspecto natural con una ligera definición. Extractos como el ginseng y el aceite de lanolina agregan suavidad y densidad. **Modo de empleo:** Distribuir uniformemente sobre el cabello secado con toalla. Para mayor grosor y fijación, usar sobre el cabello seco. **(FR)** Crème coiffante - fixation souple et effet invisible **Description du Produit :** Apporte une lumière naturelle aux cheveux fins de toutes longueurs, donnant une apparence naturelle avec une légère définition. Les extraits de Ginseng et d'huile de lanoline ajoutent de la douceur et de l'épaisseur aux cheveux. **Mode d'emploi:** Répartir uniformément dans les cheveux essorés. Appliquer sur les cheveux secs pour plus de tenue et plus de volume. **(DE)** Stylinglotion mit leichtem Halt und mattem Schimmer **Vorzüge:** Gibt feinem Haar leichte Kontrolle und Definition sowie ein natürliches Finish. Ginseng- und Lanolin-Extrakte verleihen dem Haar Weiche und Dicke. **Anwendung:** Gleichmäßig in handtuchtrockenes Haar einarbeiten und wie gewohnt stylen. Für mehr Halt und Fülle ins trockene Haar einarbeiten. **(IT)** Lozione a fissaggio leggero con finitura leggermente brillante **Caratteristiche del prodotto:** Offre un controllo leggero a capelli fini di tutte le lunghezze per un risultato naturale con una lieve definizione. Estratti come quello di ginseng e olio di lanolina donano maggiore morbidezza e volume ai capelli. **Modo d'uso:** Distribuire uniformemente sui capelli tamponati. Applicare sui capelli asciutti per maggiore spessore e fissaggio. **Available Sizes:** 8.45oz/250mL



LIQUID WAX

Medium hold and shine

(EN) Product Details: Controls like a gel, finishes like a wax with medium hold & shine. Creates infinite styles. **Directions:** Apply liberally and style as usual. **(ES)** Cera líquida que aporta control, fijación y brillo medio. **Detalles del producto:** Ofrece el control de un gel y el acabado de una cera con fijación y brillo medio. Crea infinitos estilos. **Modo de empleo:** Aplicar libremente y darle la forma de siempre. **(FR)** Cire liquide, contrôle, tenue et brillance moyennes. **Description du Produit:** Le contrôle d'un gel, la finition d'une cire avec une brillance et une tenue moyenne. Crée des styles à l'infini. **Mode d'emploi:** Appliquer généreusement et coiffer comme à l'habitude. **(DE)** Flüssiges Haarwachs, Haarkontrolle, mittlerer Halt und Glanz. **Vorzüge:** Wirkt wie ein Gel, stylt wie ein Wax mit mittlerem Halt & Glanz. Für unendliche Styles. **Gebrauchsanweisung:** Auf das Haar auftragen und wie gewohnt stylen. **(IT)** Cera Liquida a tenuta e brillantezza media. **Caratteristiche del prodotto:** Il controllo di un gel e il finish di una cera con tenuta e brillantezza media. Crea infiniti styling. **Modo d'uso:** Applicare abbondantemente e acconciare come d'abitudine. **Available Sizes:** 5.07oz/150mL



MEDIUM HOLD SPRAY GEL

Medium hold styling gel

(EN) Product Details: Excellent for blow drying and hair of all lengths, Medium Hold Spray Gel maintains hold with flexibility. UV shield protects hair and aloe helps prevent overdryng. **Directions:** Spray liberally and style as usual. **(ES)** Gel con fijación media **Detalles del producto:** Excelente para el secado y el cabello de todas las longitudes, Medium Hold Spray Gel proporciona control con flexibilidad. El protector UV protege el cabello y el aloe ayuda a prevenir la deshidratación. **Modo de empleo:** Pulverizar generosamente y peinar como de costumbre. **(FR)** Gel de coiffage fixation souple **Description du Produit :** Parfait pour le brushing et les cheveux de toutes longueurs, Medium Hold Spray Gel maintient la fixation tout en flexibilité. La protection UV protège les cheveux et l'aloe permet de prévenir le dessèchement. **Mode d'emploi:** Vaporiser généreusement et coiffer. **(DE)** Stylinggel mit mittlerem Halt **Vorzüge:** Ideal zum Föhnen und für alle Haarlängen geeignet. Das Medium Hold Spray Gel hat einen flexiblen Halt. Mit UV-Schutz und Aloe gegen Austrocknen. **Anwendung:** Großzügig aufsprühen und wie gewohnt stylen. **(IT)** Gel a fissaggio medio **Caratteristiche del prodotto:** Ottimo per l'asciugatura con il phon e i capelli di tutte le lunghezze, Medium Hold Spray Gel fissa i capelli con flessibilità. Le barriere UV proteggono i capelli e l'aloe aiuta a prevenire l'eccessiva secchezza. **Modo d'uso:** Nebulizzare liberamente e pettinare a piacere. **Available Sizes:** 8.45oz/250mL

STYLING



NEW

PREP & PRIME TONIC

Styling tonic for low hold and increased control

(EN) Product Details: Detangles hair, refreshes scalp and provides low hold for increased control while cutting and styling. Directions: Spray an even amount of product directly to the hair and scalp. Working in sections re-apply as needed. Can be used on damp or dry hair. Made with 80% post-consumer recycled plastic.

(ES) Hidrata y desenreda el cabello para un mayor control antes de cortarlo y peinarlo. Proporciona protección contra el calor. **Instrucciones:** Rocíe una cantidad uniforme de producto directamente sobre el cabello y el cuero cabelludo. Trabajando en secciones, vuelva a aplicar según sea necesario. Puede usarse sobre cabello húmedo o seco. Fabricado con un 80% de plástico reciclado posconsumo.

(FR) Hydrate, démele et rafraîchit les cheveux pour un contrôle renforcé lors de la coupe et du coiffage. **Mode d'emploi:** Vaporisez une quantité uniforme de produit directement sur les cheveux et le cuir chevelu. En travaillant par sections, réappliquez si besoin. Peut être utilisé sur cheveux humides ou secs. Fabriqué à 80% de plastique recyclé post-consommation.

(DE) Entwirrt das Haar, erfrischt die Kopfhaut und bietet geringen Halt für mehr Kontrolle beim Schneiden und Stylen. **Anwendung:** Sprühen Sie eine gleichmäßige Menge Produkt direkt auf Haar und Kopfhaut. Arbeiten Sie in Abschnitten, bei Bedarf erneut anwenden. Kann auf feuchtem oder trockenem Haar angewendet werden. Hergestellt aus 80% recyceltem Kunststoff.

(IT) Distingue i capelli, rinfresca il cuoio capelluto e fornisce una tenuta bassa per un maggiore controllo durante il taglio e lo styling. **Modo d'uso:** Spruzzare una quantità uniforme di prodotto direttamente sui capelli e sul cuoio capelluto. Lavorare in sezioni riapplicare secondo necessità. Può essere utilizzato su capelli umidi o asciutti. Realizzato con il 80% di plastica riciclata post consumo.

Available Sizes: 8.45oz/250mL



GROOMING SPRAY

Variable hold finishing spray

(EN) Product Details: Use to keep styles in place. Spray onto hair and leave for incredible hold with shine. Washes out easily with no residue. **Directions:** Spray onto towel-dried or dry hair.

(ES) Spray para acabado con fijación variable **Detalles del producto:** Se utiliza para conservar el estilo. Pulverizar sobre el cabello para obtener brillo y fijación, se elimina fácilmente con el lavado y no deja residuos. **Modo de empleo:** Pulverizar sobre el cabello seco o secado con toalla.

(FR) Spray gel coiffant - fixation variable **Description du Produit :** Utilisé pour maintenir la coiffure en place. Vaporisé sur les cheveux, il apporte fixation et brillance. Se rince facilement sans laisser de résidus. **Mode d'emploi:** Vaporiser sur les cheveux essorés ou secs.

(DE) Haarspray mit flexiblem Halt **Vorzüge:** Zum Fixieren des Styles. Dieses unglaublich vielseitige, antistatische Finish-Spray gibt jeder Frisur mehr Halt und Schimmer.

Anwendung: Auf das handtuchtrockene oder trockene Haar sprühen.

(IT) Spray di finitura a tenuta variabile **Caratteristiche del prodotto:** Da usare per fissare le pettinature. Nebulizzare sui capelli e lasciarlo per un fissaggio ed una lucentezza incredibili. Si lava via facilmente senza lasciare residui. **Modo d'uso:** Nebulizzare su capelli asciutti o tamponati.

Available Sizes: 8.45oz/250mL



ALTERNATOR

Flexible finishing spray

(EN) Product Details: Provides a flexible style and gives you control of your image. One product for both uses. **Directions:** Apply to damp or dry hair and style as desired. Apply again to maintain style.

(ES) Spray de acabado con fijación flexible **Detalles del producto:** Ofrece un estilo flexible con control y efecto memoria. Un solo producto para ambos usos. **Modo de empleo:** Aplicar en cabello seco o húmedo y moldear según se desee. Aplicar de nuevo para mantener el estilo.

(FR) Spray coiffant finition modulable **Description du Produit :** Apporte une flexibilité et vous permet de contrôler votre image. Un produit pour les deux usages. **Mode d'emploi:** Appliquer sur cheveux humides ou secs et coiffer selon l'envie. Appliquer à nouveau pour fixer le coiffage.

(DE) Haarstylingsspray mit flexibler Kontrolle & flexiblem Halt **Vorzüge:** Ein Spray, das Ihnen flexible Kontrolle über Ihr Styling und Ihren Style gibt. Einmal auftragen, zu jeder Zeit stylen. **Anwendung:** Auf feuchtes oder trockenes Haar auftragen und wie gewünscht stylen. Zum Halten des Styles erneut auftragen.

(IT) Spray Styling dal fissaggio flessibile **Caratteristiche del prodotto:** Consente uno styling flessibile e il controllo della vostra immagine. Un prodotto per due usi. **Modo d'uso:** Applicare su capelli umidi o asciutti e pettinare a piacere. Applicare di nuovo per mantenere la pettinatura.

Available Sizes: 3.3oz/100mL



FINISHING SPRAY

Medium hold finishing spray

(EN) Product Details: Finishing spray with anti-humidity protection and medium hold. This lightweight formula provides a natural shine with no residue and a long-lasting hold. **Directions:** Spray evenly onto dry hair to fix any hairstyle.

(ES) Laca de acabado con protección antihumedad y fijación media. **Detalles del producto:** Esta fórmula ligera provee un brillo natural y de larga duración, sin dejar residuos en el cabello. **Modo de empleo:** Pulverizar uniformemente en cabello seco para fijar cualquier peinado.

(FR) Spray de finition avec protection anti-humidité et tenue moyenne. **Description du Produit:** Cette formule légère procure une brillance naturelle sans résidus et une tenue longue durée.

(DE) Finishing Spray mit Feuchtigkeitsschutz und mittlerem Halt. **Vorzüge:** Diese leichte Formel bietet einen natürlichen Glanz ohne Rückstände und einen lang anhaltenden Halt. **Anwendung:** Sprühen Sie es gleichmäßig auf trockenes Haar, um die Frisur zu fixieren.

(IT) Spray di finitura con protezione antiumidità e tenuta media.

Caratteristiche del prodotto: Questa formula leggera offre una brillantezza naturale senza residui e una tenuta di lunga durata. **Modo d'uso:** Spruzzare uniformemente sui capelli asciutti per riparare qualsiasi acconciatura.

Available Sizes: 6.7oz/200mL, 16.9oz/500mL



TECHSERIES™ TEXTURE FOAM

Styling foam for shape and manageability

(EN) Product Details: A foam that gives men and their stylists a simple, precise and powerful way to manipulate volume and texture. **Directions:** Shake well before use. Apply a moderate dosage to damp hair. Allow to air dry naturally or style with a blowdryer as needed.

(ES) Espuma de peinado para dar forma y dejar el cabello manejable **Detalles del producto:** Espuma que ofrece a los hombres y a sus estilistas una manera fácil, precisa y potente de crear volumen y textura. **Modo de empleo:** Agite bien el producto antes de usarlo. Aplique una pequeña dosis en el pelo húmedo. Deja que se seque al aire o dale forma con un secador de pelo.

(FR) Mousse coiffante pour donner du corps et faciliter le modelage **Description du Produit :** Une mousse qui permet aux hommes et à leurs coiffeurs de jouer avec le volume et la texture avec simplicité, précision et puissance. **Mode d'emploi:** Bien agiter avant utilisation. Appliquer en quantité modérée sur cheveux humides. Laisser sécher naturellement à l'air ou coiffer à l'aide d'un sèche-cheveux selon les besoins.

(DE) Styling Schaum zum Formen und zur Bändigung des Haares **Vorzüge:** Ein Schaum, der Männern und ihren Stylisten einen einfachen, präzisen und kraftvollen Weg gibt dem Haar Volumen und Textur zu verleihen. **Anwendung:** Vor dem Gebrauch gut schütteln. Eine maßvolle Menge Produkt in das feuchte Haar verteilen. An der Luft trocknen lassen oder nach Bedarf mit Haartrockner stylen.

(IT) Schiuma per uno styling flessibile **Caratteristiche del prodotto:** Una schiuma che offre all'uomo e al suo parrucchiere la possibilità di modellare il volume e la texture in modo semplice, preciso e resistente. **Modo d'uso:** Agitare bene prima dell'uso. Applicare una quantità moderata sui capelli umidi. Lasciare asciugare all'aria i capelli naturalmente o acconciare utilizzando il phon.

Available Sizes: 6.7oz/200mL



TECHSERIES™ BOOST SPRAY

Dry shampoo

(EN) Product Details: A one-of-a-kind styling prep spray that boosts the hair from the roots and helps the stylist prepare the hair to create an unlimited number of looks. **Directions:** Shake well before use. Lift hair at roots, spray 8-10 inches from hair, apply directly to the roots, can be applied to dry or damp hair. Disperse product throughout hair with fingertips.

(ES) Champú en seco **Detalles del producto:** Spray preparador del peinado que eleva el cabello desde la raíz y ayuda al estilista a prepararlo para crear un número ilimitado de looks. **Modo de empleo:** Agítelo bien antes de usarlo. Eleve la raíz del cabello y pulverice el producto directamente en la zona a unos 20-25 cm. Puede aplicarlo sobre el cabello húmedo o seco. Reparta bien el producto por todo el cabello con la punta de los dedos.

(FR) Shampooing Sec **Description du Produit :** Un spray coiffant exceptionnel qui redonne de l'élasticité aux cheveux dès la racine et qui permet au coiffeur de préparer les cheveux pour créer un nombre illimité de looks. **Mode d'emploi:** Bien agiter avant utilisation. Soulever les cheveux au niveau des racines, pulvériser à 20-30 cm de la chevelure, appliquer directement sur les racines, sur cheveux secs ou humides. Répartir le produit sur toute la chevelure du bout des doigts.

(DE) Trockenshampoo **Vorzüge:** Ein einzigartiges Styling-Spray, das die Haare am Ansatz stärkt und dem Stylisten dabei hilft, das Haar vorzubereiten um eine unbegrenzte Anzahl von Looks zu kreieren. **Anwendung:** Vor dem Gebrauch gut schütteln. Das Haar an den Wurzeln anheben, aus 20 bis 25 cm Entfernung vom Haar direkt auf die Wurzeln sprühen, dabei kann das Haar feucht oder trocken sein. Dann mit den Fingerspitzen sorgfältig durch das Haar verteilen.

(IT) Shampoo secco **Caratteristiche del prodotto:** Uno spray preparatore per lo styling inimitabile, che rafforza i capelli dalla radice e aiuta lo stylist a preparare i capelli per creare look illimitati. **Modo d'uso:** Agitare bene prima dell'uso. Sollevare i capelli alle radici, spruzzare a 20-25 cm dai capelli, applicare direttamente sulle radici. Utilizzabile con i capelli asciutti o bagnati. Distribuire il prodotto sui capelli con le punte delle dita.

Available Sizes: 6.7oz/200mL



TECHSERIES™ CONTROL FOAM

Long lasting hold and control foam

(EN) Product Details: A foam that gives men and their stylists a simple, precise and powerful way to create a controlled style. **Directions:** Shake well before use. Apply a moderate dosage to damp hair. Allow to air dry naturally or style with a blowdryer as needed.

(ES) Espuma de control y fijación de larga duración **Detalles del producto:** Espuma que ofrece a los hombres y a sus estilistas una manera fácil, precisa y potente de crear un estilo con control. **Modo de empleo:** Agite bien el producto antes de usarlo. Aplique una pequeña dosis en el pelo húmedo. Deja que se seque al aire o dale forma con un secador de pelo.

(FR) Mousse fixation et maîtriselongue durée **Description du Produit :** Une mousse qui permet aux hommes et à leurs coiffeurs de créer avec simplicité, précision et puissance un style maîtrisé. **Mode d'emploi:** Bien agiter avant utilisation. Appliquer en quantité modérée sur cheveux humides. Laisser sécher naturellement à l'air ou coiffer à l'aide d'un sèche-cheveux selon les besoins.

(DE) Lang haltender, gut kontrollierbarer Schaum **Vorzüge:** Ein Schaum, der Männern und ihren Stylisten einen einfachen, präzisen und kraftvollen Weg gibt einen kontrollierten Style zu schaffen. **Anwendung:** Vor dem Gebrauch gut schütteln. Eine maßvolle Menge Produkt in das feuchte Haar verteilen. An der Luft trocknen lassen oder nach Bedarf mit Haartrockner stylen.

(IT) Schiuma styling per una tenuta e controllo a lunga durata **Caratteristiche del prodotto:** Una schiuma che offre all'uomo e al suo parrucchiere la possibilità di creare un look controllato in modo semplice, preciso e resistente. **Modo d'uso:** Agitare bene prima dell'uso. Applicare una quantità moderata sui capelli umidi. Lasciare asciugare all'aria i capelli naturalmente o acconciare utilizzando il phon.

Available Sizes: 6.7oz/200mL



FIBER GROOMING FOAM

Fibrous hair foam for manageable volume

(EN) Product Details: Lightweight, fibrous hair foam that provides manageable volume with medium hold and shine. **Directions:** Shake well before use. Apply a moderate dosage to damp hair. Allow to air dry naturally or style with a blowdryer as needed.

(ES) Espuma ligera y con fibras, que proporciona un volumen fácil de trabajar. Aporta fijación media y brillo medio. **Modo de empleo:** Agite bien el producto antes de usarlo. Aplique una pequeña dosis en el pelo húmedo. Deja que se seque al aire o dale forma con un secador de pelo.

(FR) Mousse coiffante fibreuse légère qui assure à la fois maîtrise du volume et brillance, avec une fixation moyenne. **Mode d'emploi:** Bien agiter avant utilisation. Appliquer en quantité modérée sur cheveux humides. Laisser sécher naturellement à l'air ou coiffer à l'aide d'un sèche-cheveux selon les besoins.

(DE) Leichter, faserbildender Schaum für Fülle und Glanz bei mittelstarkem Halt. **Anwendung:** Vor dem Gebrauch gut schütteln. Eine maßvolle Menge Produkt in das feuchte Haar verteilen. An der Luft trocknen lassen oder nach Bedarf mit Haartrockner stylen.

(IT) Schiuma leggera e fibrosa per capelli che offre volume gestibile con media tenuta e lucentezza. **Modo d'uso:** Agitare bene prima dell'uso. Applicare una quantità moderata sui capelli umidi. Lasciare asciugare all'aria i capelli naturalmente o acconciare utilizzando il phon.

Available Sizes: 6.7oz/200mL

SHAVING SKINCARE



ULTRA GLIDING SHAVE OIL

Prepares the skin for shaving

(EN) Prepares the skin for shaving. May be used under shave cream or gel. **Product Details:** Softens the beard and prepares the skin for a close and comfortable shave without leaving an oily residue. Formulated with a unique blend of botanical ingredients and essential oils and is suitable for all beard types. **Directions:** Wet face with warm water. **Massage oil into beard and shave as usual.**

(ES) Prepara la piel para el afeitado. Se puede aplicar previamente a la crema o gel de afeitado. **Detalles del producto:** Suaviza la barba y prepara la piel para un afeitado cómodo y preciso sin dejar residuos grasos. Contiene una combinación única de ingredientes botánicos y aceites esenciales y es apto para todo tipo de barbas. **Modo de empleo:** Mojar la cara con agua caliente. Masajear el aceite sobre la barba y afeitar como de costumbre.

(FR) Prépare la peau au rasage. S'utilise sous un gel ou une crème de rasage. **Description du Produit :** Adoucit la barbe et prépare la peau pour un rasage de près, confortable et sans laisser de résidu huileux. Formulé avec un mélange unique d'ingrédients botaniques et des huiles essentielles ; convient à tous les types de barbe. **Modo d'emploi:** Mouiller le visage avec de l'eau chaude. Masser l'huile sur la barbe et raser comme d'habitude.

(DE) Bereitet die Haut auf die Rasur vor. Kann unter Shave Creme oder Gel verwendet werden. **Vorzüge:** Macht die Barthaare weicher und bereitet die Haut auf eine glatte und angenehme Rasur ohne fettige Rückstände vor. Enthält eine einzigartige Mischung pflanzlicher Inhaltsstoffe sowie essentieller Öle und ist für alle Barttypen geeignet. **Anwendung:** Das Gesicht mit warmen Wasser anfeuchten. Das Shave Oil einmassieren und wie gewohnt rasieren.

(IT) Prepara la pelle per la rasatura. Può essere applicato sotto la Shave Cream o sotto il gel. **Caratteristiche del prodotto:** Ammorbidisce la barba e prepara la pelle per una rasatura comoda e senza residui oleosi. Formulato con una miscela unica di ingredienti botanici e oli essenziali, è adatto a tutti i tipi di barba. **Modo d'uso:** Inumidire il viso con acqua tiepida. Massaggiare l'olio sulla barba e rasare come di consueto. **Available Sizes:** 1.7oz/50mL



MOISTURIZING SHAVE CREAM

Moisturizing non-drying cream for a close shave

(EN) Moisturizing non-drying cream for a close shave. Soothes skin and helps alleviate irritation during shaving. For normal to dry skin. **Product Details:** Non-foaming cream creates a protective barrier on your skin ensuring the razor glide without drying the skin. Emollients provide maximum protection and conditioning for skin that requires extra moisture. **Directions:** Wet face with warm water. Cover beard with shave cream and shave as usual.

(ES) Crema hidratante para un afeitado apurado. Calma la piel y ayuda a aliviar la irritación durante el afeitado. Para piel normal a seca. **Detalles del producto:** Esta crema de afeitar sin espuma forma una barrera protectora sobre la piel, permitiendo que la cuchilla se deslice fácilmente sin secar la tez. Contiene emolientes que ofrecen la máxima protección y suavidad para una piel que requiere un extra de hidratación. **Modo de empleo:** Mojar la cara con agua caliente. Cubrir la barba con la crema de afeitado y afeitar como de costumbre.

(FR) Crème hydratante et non desséchante pour un rasage de près. Apaise la peau et aide à calmer le feu du rasoir. Pour peau normale à sèche. **Description du Produit :** Crème non moussante qui offre une barrière protectrice de la peau assurant que le rasoir glisse sans dessécher la peau. Les émoullients offrent une protection maximale et un soin pour les peaux qui ont besoin d'être hydratées. **Modo d'emploi:** Mouiller le visage avec de l'eau chaude. Enduire la barbe avec de la crème de rasage et raser comme d'habitude.

(DE) Feuchtigkeitsspendende, nicht-trocknende Creme für eine gründliche Rasur. Beruhigt die Haut und trägt zur Vermeidung von Hautreizungen während der Rasur bei. Für normale bis trockene Haut. **Vorzüge:** Nicht schäumende Creme, die als Schutzfilm auf der Haut ein sanftes Gleiten des Rasierers ohne Austrocknen der Haut ermöglicht. Emolliente Wirkstoffe geben dieser Hautpartie, die Extra-Feuchtigkeit braucht, besonderen Schutz und machen sie unempfindlich. **Anwendung:** Vor der Rasur das Gesicht mit warmen Wasser anfeuchten. Moisturizing Shave Cream auftragen. Nach kurzer Einwirkzeit wie gewohnt rasieren.

(IT) Crema idratante non-drying per una rasatura accurata. Ammorbidisce la pelle e aiuta ad alleviare l'irritazione durante la rasatura. Per pelli da normali a secche. **Caratteristiche del prodotto:** Crema senza schiuma che crea una barriera protettiva assicurando lo scorrimento del rasoio senza seccare la pelle. Gli emollienti forniscono la massima protezione e sono balsamici, ideali per pelli che richiedono maggiore umidità. **Modo d'uso:** Inumidire il viso con acqua tiepida. Coprire la barba con la crema da barba e rasare come di consueto. **Available Sizes:** 1.7oz/50mL, 5.1oz/150mL, 15.2oz./450mL



PRECISION SHAVE GEL

Transparent non-drying gel for a close shave

(EN) Transparent non-drying gel for a close shave. Soothes skin and helps alleviate irritation during shaving. **Product Details:** Non-foaming gel designed for an accurate shave for normal or thin beard type. Provides a definitive, quick and clean shave. **Directions:** Wet face with warm water. Apply a thin layer of gel onto beard and shave as usual.

(ES) Gel transparente que no reseca la piel para un afeitado apurado. Calma la piel y ayuda a aliviar la irritación durante el afeitado. **Detalles del producto:** Gel de afeitar sin espuma diseñado para conseguir un afeitado de alta precisión en barbas de normal a finas. Proporciona un afeitado limpio, rápido y definitivo. **Modo de empleo:** Mojar la cara con agua caliente. Aplicar una fina película de gel sobre la cara y afeitar como de costumbre.

(FR) Gel transparent et non desséchant pour un rasage de près. Apaise la peau et aide à calmer le feu du rasoir. **Description du Produit :** Gel non moussant conçu pour un rasage précis des barbes normales ou clairsemées. Pour un rasage définitif, rapide et propre. **Modo d'emploi:** Mouiller le visage avec de l'eau chaude. Appliquer une fine pellicule de gel sur la barbe et raser comme d'habitude.

(DE) Transparentes, nicht-trocknendes Gel für eine gründliche Rasur. Beruhigt die Haut und trägt zur Vermeidung von Hautreizungen während der Rasur bei. **Vorzüge:** Nicht schäumendes Gel für die präzise Rasur bei normalem und dünnem Bart. Ermöglicht eine schnelle und saubere Rasur in einem einzigen Durchgang. **Anwendung:** Vor der Rasur das Gesicht mit warmen Wasser anfeuchten. Eine dünne Schicht Precision Shave Gel auftragen. Nach kurzer Einwirkzeit wie gewohnt rasieren.

(IT) Gel trasparente non-drying per una rasatura accurata. Ammorbidisce la pelle e aiuta ad alleviare l'irritazione durante la rasatura. **Caratteristiche del prodotto:** Gel senza schiuma per la rasatura precisa di barbe sottili o normali. Offre una rasatura definitiva, rapida e pulita. **Modo d'uso:** Inumidire il viso con acqua tiepida. Applicare uno strato sottile di gel sulla barba e rasare come di consueto. **Available Sizes:** 1.7oz/50mL, 5.1oz/150mL, 15.2oz./450mL



LATHER SHAVE CREAM

Creates a rich, thick lather for a close shave.

NEW

(EN) **Product Details:** Silky shaving cream that creates a rich, foamy lather that softens the beard hair for an easy shave. Lather helps keep beard hair lifted for a close shave, while protecting the skin from irritation and razor burn, leaving skin feeling smooth and hydrated. Dermatologically tested. **Directions:** Ideally, shave after showering while the skin is still warm. Wet your shaving brush with warm water, and pick up product by dipping the brush in the American Crew Lather Shave Cream. Swirl brush vigorously in a shaving bowl to create a rich, thick lather. Apply to face in circular motions, utilizing bristles to lift hair away from the skin. Use a razor to shave with the grain of the hair. Re-apply the shave cream and shave lightly against the grain. Rinse with cool water. Follow up with an American Crew post-shave product.

(ES) **Detalles del producto:** Crema para afeitar, crea una rica espuma que suaviza la barba para una afeitada fácil. La espuma ayuda a mantener el vello levantado para una afeitada al ras, mientras protege la piel de irritación y quemaduras, dejándola suave y hidratada. Dermatológicamente probado. **Modo de empleo:** Moje la brocha de afeitar con agua tibia y utilicela para recoger un poco de producto. Agite la brocha en un tazón de afeitar para crear una espuma rica y espesa. Aplique a la cara con movimientos circulares. Use una máquina de afeitar para afeitar y enjuague con agua fría. **(FR)** Crème de rasage soyeuse qui crée une mousse riche et onctueuse. **Description du Produit:** Elle adoucit les poils de la barbe pour un rasage facile. La mousse aide à relever les poils de la barbe, tout en protégeant la peau du feu du rasoir, laissant la peau lisse et hydratée. Testé dermatologiquement. Pour un rasage de près. **Modo d'emploi:** Humidifiez le blaieau avec de l'eau chaude puis plongez-le dans le pot pour prendre une quantité suffisante de crème. Faites tourner monter la mousse en faisant tourner vigoureusement le blaieau dans un bol à raser. Utilisez un rasoir puis rincer à l'eau froide.

(DE) Seidige Rasiercreme, die einen reichhaltigen Schaum erzeugt, der das Barthaar für eine leichte Rasur weich macht. **Vorzüge:** Der Schaum hilft dabei, das Barthaar für eine gründliche Rasur zu heben und schützt gleichzeitig die Haut vor Irritationen und Rasiermessern. Dermatologisch getestet. **Anwendung:** Befeuchten Sie den Rasierpinsel mit warmen Wasser und tauchen Sie den Pinsel in das Glas, um etwas Produkt aufzunehmen. Pinsel kräftig in einer Rasierschale schwenken, um einen satten, dicken Schaum zu erzeugen. In kreisenden Bewegungen auf das Gesicht auftragen. Verwenden Sie ein Rasiermesser, um das Haar zu rasieren. Erneut auftragen und leicht gegen die Maserung rasieren. Mit kaltem Wasser abspülen.

(IT) Crema da barba che crea una schiuma ricca e spumosa che ammorbidisce la barba per una facile rasatura. **Caratteristiche del prodotto:** Schiuma aiuta a mantenere i peli della barba distaccati per una rasatura perfetta, proteggendo la pelle dall'irritazione del rasoio mantenendola liscia e idratata. Dermatologicamente testato. **Modo d'uso:** Bagnare il pennello da barba con acqua calda e immergerlo nel barattolo per raccogliere il prodotto. Agitare vigorosamente il pennello in una ciotola da barba per creare una schiuma ricca e densa. Applicare sul viso con movimenti circolari. Usare il rasoio per radersi e risciacquare il viso con acqua fredda. **Available Sizes:** 8.45oz/250mL



CLASSIC MOISTURIZING SHAVE CREAM

Herbal shave cream for normal to coarse beards

(EN) **Product Details:** Conditioning formula with aloe and avocado oil that provides maximum protection for dry skin. **Directions:** Wet face with warm water. Cover beard with shave cream and shave as usual.

(ES) Crema de afeitado para barbas de normal a fuerte. **Detalles del producto:** Fórmula acondicionadora con aloe y aceite de aguacate que aporta una protección máxima a la piel seca. **Modo de empleo:** Mojar la cara con agua caliente. Cubrir la barba con la crema de afeitado y afeitar como de costumbre.

(FR) Crème de rasage hydratante - pourbarbes normales à dures **Description du Produit :** Formule nourrissante à l'aloë et à l'huile d'avocat qui assure une protection maximale des peaux sèches. **Modo d'emploi:** Mouiller le visage avec de l'eau chaude. Couvrir la barbe avec de la crème de rasage et raser comme d'habitude.

(DE) Reichhaltige Creme für normale bis starke Barttypen. **Vorzüge:** Feuchtigkeitsspendende Formel mit Aloe Vera und Avocado-Öl, die trockene Haut maximal schützt. **Anwendung:** Vor der Rasur das Gesicht mit warmen Wasser anfeuchten. Moisturizing Shave Cream auftragen. Nach kurzer Einwirkzeit wie gewohnt rasieren.

(IT) Crema da barba alle erbe adatto ai tipi di barba da normale a grossa. **Caratteristiche del prodotto:** Formula condizionante con Aloe e Olio di Avocado che assicura la massima idratazione per le pelli secche. **Modo d'uso:** Inumidire il viso con acqua tiepida. Coprire la barba con la crema da barba e rasare come di consueto. **Available Sizes:** 5.1oz/150mL



POST SHAVE COOLING LOTION

Moisturizing shave relief lotion

(EN) **Product Details:** Dual action formula works as a lightweight moisturizing and cooling aftershave. Helps restore skin balance. **Directions:** Smooth over face and neck. Can be used immediately after shaving or as a daily moisturizing lotion.

(ES) Loción hidratante-calmanate post-afeitado. **Detalles del producto:** Fórmula de doble acción que actúa como una hidratante ligera y un bálsamo refrescante para después del afeitado. Ayuda a restaurar el equilibrio de la piel. **Modo de empleo:** Aplicar sobre la cara y el cuello. Puede ser utilizado inmediatamente después del afeitado o como crema hidratante de uso diario.

(FR) Lotion rafraichissante après-rasage. **Description du Produit:** Formule double action hydratante et rafraichissante après le rasage. Aide à rétablir l'équilibre de la peau. **Modo d'emploi :** Appliquer sur le visage et le cou. Il peut être immédiatement après le rasage ou comme crème hydratante quotidienne.

(DE) Feuchtigkeitsspendende Erfrischung nach der Rasur. **Vorzüge:** Feuchtigkeitsspendendes und kühlendes Aftershave mit zweifacher Wirkstoff-Formel. Hilft, das Gleichgewicht der Haut wieder herzustellen. **Anwendung:** Auf Gesicht und Nacken auftragen und einmassieren. Kann direkt nach der Rasur als After Shave Balsam oder als feuchtigkeitsspendende Tageslotion verwendet werden.

(IT) Lozione lenitiva e idratante per la rasatura. **Caratteristiche del prodotto:** Formula a doppia azione da usare dopo la rasatura per un effetto idratante e rinfrescante. Aiuta a ripristinare il ph della pelle. **Modo d'uso:** Applicare su viso e collo. Si può usare immediatamente dopo la rasatura oppure come crema idratante per uso quotidiano. **Available Sizes:** 5.1oz/150mL



REVITALIZING TONER

Soothes skin after shaving

(EN) Soothes skin after shaving. Tones and refreshes just-shaved skin. **Product Details:** Relieves and tones just-shaved skin, for a refreshed and soothing feel. **Directions:** Gently massage onto freshly shaved skin.

(ES) Calma la irritación que provoca el afeitado. Tonifica y refresca la piel tras el afeitado. **Detalles del producto:** Hidrata las zonas irritadas y cierra los poros, proporcionando una sensación de alivio y frescor. **Modo de empleo:** Aplicar sobre el rostro y el cuello después del afeitado.

(FR) Apaise la peau après le rasage. Tonifie et rafraichit la peau fraîchement rasée. **Description du Produit :** Hydrate les zones irritées, ferme les pores de la peau et offre une sensation de fraîcheur et soulage la peau. **Modo d'emploi :** Appliquer sur la peau fraîchement rasée en massant délicatement.

(DE) Beruhigt durchs Rasieren verursachte Hautirritationen. Tönt und erfrischt frisch-rasierte Haut. **Vorzüge:** Befeuchtet die gereizten Zonen und vermittelt durch Schließen der Poren Frische und Linderung. **Anwendung:** Sanft in die frisch-rasierte Haut einmassieren.

(IT) Dona sollievo a tutte le irritazioni causate dalla rasatura. Tonifica e rinfresca la pelle appena rasata. **Caratteristiche del prodotto:** Idrata le zone irritate e chiude i pori donando freschezza e sollievo. **Modo d'uso:** Massaggiare delicatamente sulla pelle appena rasata. **Available Sizes:** 5.1oz/150mL



PROTECTIVE SHAVE FOAM

Creamy foam for a close and comfortable shave

(EN) Creamy foam for a close and comfortable shave. Soothes skin and helps alleviate irritation during shaving. **Product Details:** Extra thick formula designed to protect the skin against shaving. Provides an accurate and comfortable shave. Moisturizes skin with a comfortable, smooth feel. **Directions:** Shake can before use. Apply foam to damp skin and shave as usual.

(ES) Espuma cremosa para un afeitado fácil y apurado. Calma la piel y ayuda a aliviar la irritación durante el afeitado. **Detalles del producto:** Fórmula extra-gruesa especialmente diseñada para proteger la piel después del afeitado. Proporciona un afeitado cómodo y de alta precisión. Hidrata la piel, dejando una sensación de comodidad y suavidad. **Modo de empleo:** Agitar antes de usar. Aplicar la espuma en la piel húmeda y afeitar como de costumbre.

(FR) Une mousse onctueuse pour un rasage de près et confortable. Apaise la peau et aide à calmer le feu du rasoir. **Description du Produit :** Formule très épaisse conçue pour protéger la peau contre les effets du rasage. Pour un rasage précis et confortable. Hydrate la peau et offre une sensation confortable de douceur. **Modo d'emploi:** Agiter le produit avant utilisation. Appliquer la mousse sur la peau humide et raser comme d'habitude.

(DE) Cremiger Schaum für eine gründliche und angenehme Rasur. Beruhigt die Haut und trägt zur Vermeidung von Hautreizungen während der Rasur bei. **Vorzüge:** Extradicke Formel zum Schutz der Haut beim Rasieren. Ermöglicht eine präzise und angenehme Rasur. Befeuchtet die Haut und macht sie geschmeidig sanft. **Anwendung:** Vor Gebrauch schütteln. Schaum auf die feuchte Haut auftragen und wie gewohnt rasieren.

(IT) Schiuma cremosa per una rasatura accurata e confortevole. Ammorbidisce la pelle e aiuta ad alleviare l'irritazione durante la rasatura. **Caratteristiche del prodotto:** Formula dallo spessore extra per proteggere la pelle dalla rasatura. Offre una rasatura precisa e comoda. Idrata la pelle con una sensazione di morbidezza. **Modo d'uso:** Agitare prima dell'uso. Applicare la schiuma sulla pelle umida e procedere alla rasatura. **Available Sizes:** 10.1oz/300mL



ALL-IN-ONE FACE BALM BROAD SPECTRUM SPF 15 SUNSCREEN

Soothes just shaved skin

(EN) Soothes just shaved skin. Daily moisturizer. Anti-aging. **Product Details:** Aftershave balm for preventing irritation from shaving. Innovative ingredients fight the signs of aging and prevent ingrown hairs. **Directions:** Smooth over face and neck after shaving or use as a daily moisturizer.

(ES) Alivia la piel tras el afeitado. Hidratante de uso diario. Antiedad. Aplicar protector solar antes de exponerse al sol. **Detalles del producto:** Bálsamo que previene la irritación provocada por el afeitado. Contiene ingredientes innovadores que combaten los signos del envejecimiento y previenen el vello enquistado. **Modo de empleo:** Aplicar sobre el rostro y el cuello después del afeitado o utilizar como crema hidratante de uso diario.

(FR) Protecteur solaire à largespectre FPS 15. Apaise la peau fraîchement rasée. Hydratant quotidien. Anti-âge. **Description du Produit :** Baume après-rasage pour prévenir toute irritation provoquée par le rasage. Des ingrédients innovants permettent de lutter contre les signes du vieillissement et de prévenir l'apparition de poils incarnés. **Modo d'emploi :** Appliquer sur le visage et le cou après le rasage ou utiliser comme hydratant à chaque jour.

(DE) Beruhigt frisch-rasierte Haut. Tägliche Feuchtigkeitspflege. Anti-Aging. **Vorzüge:** Aftershave-Balsam zur Vermeidung von Hautreizungen durch das Rasieren. Die innovativen Inhaltsstoffe halten die Haut jung und vermeiden Haareinwüchse. **Anwendung:** Nach der Rasur auf Gesicht und Hals auftragen oder als tägliche Feuchtigkeitspflege verwenden.

(IT) Lenisce la pelle appena rasata. Idratante per uso quotidiano. Anti-età. **Caratteristiche del prodotto:** Balsamo dopo barba per prevenire le irritazioni dovute alla rasatura. Gli ingredienti innovativi con cui è composto attenuano i segni dell'età e prevengono i peli incarniti. **Modo d'uso:** Distribuire sul viso e sul collo dopo la rasatura oppure utilizzarlo come una crema idratante quotidiana. **Available Sizes:** 1.7oz/50mL, 5.7oz/170mL

BEARD



BEARD FOAM CLEANSER

Leave-in beard cleanser

(EN) Product Details: Easy to use and quick absorbing dry foam with long lasting benefits, leaving the beard clean and free of daily residue. **Directions:** Dispense 2-4 pumps onto palms and distribute evenly throughout beard. Can be used daily or as needed.

(ES) Foam limpiador de barba sin aclarado **Detalles del producto:** Foam seco de fácil aplicación y absorción rápida con beneficios duraderos. Elimina los residuos diarios y deja la barba limpia. **Modo de empleo:** Aplicar 2 - 4 pulsaciones en la palma de la mano y distribuir el producto de manera uniforme por la barba. Puede usarse diariamente o cuando sea necesario.

(FR) Nettoyant pour barbe sans rinçage **Description du Produit :** Simple d'utilisation, cette mousse sèche à pénétration rapide et aux effets longue durée garantit une barbe propre tout au long de la journée. **Mode d'emploi :** Verser 2 à 4 doses sur la paume des mains et répartir uniformément sur la barbe. Utilisable tous les jours ou selon les besoins.

(DE) Bartreineriger ohne Ausspülen **Vorzüge:** Einfach anzuwendender und schnell einziehender Trockenschäum mit langanhaltender Wirkung. Reinigt den Bart und befreit ihn von täglichen Rückständen. **Anwendung:** 2 bis 4 Pumpstöße auf die Handflächen geben und das Produkt gleichmäßig in den Bart verteilen. Täglich oder bei Bedarf.

(IT) Detergente barba senza risciacquo. **Caratteristiche del prodotto:** Schiuma secca facile da utilizzare e di rapido assorbimento con beneficio a lunga durata, lascia la barba pulita e libera da ogni residuo. **Modo d'uso:** Erogare 2-4 dosi sul palmo della mano e distribuire uniformemente su tutta la barba. Può essere utilizzato quotidianamente o al bisogno.

Available Sizes: 2.3 fl oz/70mL



2-IN-1 SKIN MOISTURIZER AND BEARD CONDITIONER

(EN) Product Details: Lightweight, 2-in-1 product that makes the beard look conditioned and softer, while moisturizing the skin beneath. **Directions:** Apply to clean skin and beard as needed.

(ES) Ligero producto 2 en 1 que le da a la barba un aspecto más suave y acondicionado, a la vez que hidrata la piel. **Modo de empleo:** Aplique la cantidad necesaria sobre piel y barba limpias.

(FR) Soin léger 2-en-1, qui donne à la barbe un aspect plus doux et revitalisé, tout en hydratant la peau en profondeur. **Mode d'emploi:** Appliquer sur le visage et barbe au besoin.

(DE) Leichtes 2-in-1 Produkt, das den Bart pflegt, weicher aussehen lässt und gleichzeitig die Haut mit Feuchtigkeit versorgt. **Anwendung:** Nach Bedarf auf die Haut und den Bart auftragen.

(IT) 2-in-1 idratante e condizionate ad assorbimento rapido che rende la barba più morbida e soffice, idratando la pelle. **Modo d'uso:** Applicare su pelle e barba pulite nella quantità necessaria.

Available Sizes: 3.3oz/100mL



BEARD SERUM

Lightweight, fast-absorbing formula

(EN) Conditioning oil blend that keeps the beard soft, shiny and smooth. Product Details: An oil based formula specially designed for beard care, with beneficial oils that instantly conditions and keeps the beard soft and well-groomed. **Directions:** Apply desired amount of oil into palm. Rub hands together and spread evenly to facial hair.

(ES) Fórmula ligera de rápida absorción. Combinación de aceite acondicionador que mantiene la barba suave, brillante y lisa. **Detalles del producto:** Fórmula especialmente desarrollada para el cuidado de la barba con aceites beneficiosos que la acondicionan al instante y la mantienen suave y brillante. **Modo de empleo:** Aplicar la cantidad de aceite deseada en la palma de la mano. Frotar el aceite con las manos y aplicar suavemente sobre la barba.

(FR) Formule légère à absorption rapide. Mélange d'huiles nourrissantes pour une barbe douce, brillante et souple. **Description du Produit :** Formule à base d'huile conçue spécialement pour le soin de la barbe. Contient des huiles bénéfiques qui nourrissent instantanément, laissant la barbe douce et bien lisse. **Mode d'emploi:** Verser la quantité d'huile souhaitée dans la paume de la main. Se frotter les mains et répartir uniformément sur la barbe.

(DE) Leichte, schnell-absorbierende Formel. Bereitet die Haut auf die Rasur vor. Kann unter Shave Creme oder Gel verwendet werden. **Vorzüge:** Ölbasierete Formel speziell entwickelt für die Bartpflege, mit pflegenden Ölen, die den Bart im Handumdrehen in Form bringen. Der Bart fühlt sich weich an und sieht perfekt gepflegt aus. **Anwendung:** Das Gesicht mit warmen Wasser anfeuchten. Das Shave Öl einmassieren und wie gewohnt rasieren.

(IT) Formula leggera, ad assorbimento rapido. Mix di olio per donare morbidezza, brillantezza e levigatezza alla barba. **Caratteristiche del prodotto:** Una formula a base oleosa, appositamente studiata per la cura della barba, con olii essenziali che hanno un immediato effetto condizionante e mantengono la barba morbida e ben curata. **Modo d'uso:** Versare sul palmo della mano la quantità di olio desiderata. Strofinare le mani e distribuire uniformemente sulla barba.

Available Sizes: 1.7oz/50mL

HAIR & BODY CARE



DETOX SHAMPOO

With manicouagan clay and exfoliating coconut shells

NEW

(EN) Product Details: Cleanses hair and removes excess sebum and product build up, while gently exfoliating the scalp. Formulated without silicones. **Directions:** Wet hair thoroughly. Massage a small amount into hair and scalp. Rinse thoroughly.

(ES) Champú detox. **Detalles del producto:** Limpia el cabello, retira el exceso de sebo y de productos acumulados. Exfolia suavemente el cuero cabelludo. **Modo de empleo:** Mojar bien el cabello. Masajear una pequeña cantidad sobre el cabello y el cuero cabelludo. Aclarar completamente.

(FR) Shampooing detox. **Description du Produit:**Shampooing nettoyant profond qui exfolie le cuir chevelu tout en éliminant l'excès de sébum et l'accumulation de produit.

Mode d'emploi: Mouiller les cheveux complètement. Masser une petite quantité dans les cheveux et sur le cuir chevelu. Rincer abondamment.

(DE) Anwendung: Die Haare nass machen. Eine kleine Menge in die Haare und in die Kopfhaut einmassieren. Gründlich ausspülen.

(IT) Caratteristiche del prodotto: Shampoo che deterge in profondità il capello e che esfolia il cuoio capelluto rimuovendo l'eccesso di sebo, lo sporco e l'accumulo di prodotto. **Modo d'uso:** Bagnare completamente i capelli. Massaggiare una piccola quantità di prodotto su capelli e cuoio capelluto. Risciacquare abbondantemente.

Available Sizes: 8.45oz/250mL, 33.8oz/1000mL



DAILY DEEP MOISTURIZING SHAMPOO

With invigorating naturally derived citrus mint fragrance

NEW

(EN) Product Details: Cleanses hair and scalp while infusing them with moisture for softness you feel all day long. Formulated without silicones. **Directions:** Wet hair thoroughly. Massage a small amount into hair and scalp. Rinse well.

(ES) Champú de hidratación intensa diario. **Detalles del producto:** Limpia el cabello y el cuero cabelludo a la vez que los hidrata, dejándolos suaves durante todo el día. **Modo de empleo:** Mojar bien el cabello. Masajear una pequeña cantidad sobre el cabello y el cuero cabelludo. Aclarar bien.

(FR) Shampooing hydrant profond quotidien. **Description du Produit:**Nettoie les cheveux et le cuir chevelu, apporte de l'hydratation pour une douceur ressentie durant toute la journée. **Mode d'emploi:** Mouiller les cheveux complètement. Masser une petite quantité dans les cheveux et sur le cuir chevelu. Rincer abondamment.

(DE) Anwendung: Die Haare nass machen. Eine kleine Menge in die Haare und in die Kopfhaut einmassieren. Gründlich ausspülen.

(IT) Caratteristiche del prodotto: Deterge i capelli e il cuoio capelluto mentre li infonde con idratazione per la morbidezza che senti tutto il giorno. **Modo d'uso:** Bagnare completamente i capelli. Massaggiare una piccola quantità di prodotto su capelli e cuoio capelluto. Sciacquare bene.

Available Sizes: 3.3oz/100mL, 8.45oz/250mL, 15.2oz/450mL, 33.8oz/1000mL



DAILY CLEANSING SHAMPOO

With invigorating naturally derived citrus mint fragrance

NEW

(EN) Product Details: Cleanses the hair and scalp washing away impurities. Non drying formula leaves hair feeling soft and manageable. Formulated without silicones. **Directions:** Wet hair thoroughly. Massage a small amount into hair and scalp. Rinse well.

(ES) Champú diario. **Detalles del producto:** Limpia el cabello y el cuero cabelludo de las impurezas. Su fórmula deja tu cabello más suave y maneable. **Modo de empleo:** Mojar bien el cabello. Masajear una pequeña cantidad sobre el cabello y el cuero cabelludo. Aclarar bien.

(FR) Shampooing nettoyant quotidien. Nettoie les cheveux et le cuir chevelu en éliminant les impuretés. La formule non desséchante laisse les cheveux doux et faciles à coiffer.

Mode d'emploi: Mouiller les cheveux complètement. Masser une petite quantité dans les cheveux et sur le cuir chevelu. Rincer abondamment.

(DE) Anwendung: Die Haare nass machen. Eine kleine Menge in die Haare und in die Kopfhaut einmassieren. Gründlich ausspülen.

(IT) Caratteristiche del prodotto: Deterge i capelli e il cuoio capelluto eliminando le impurità. La formula è stata studiata per non seccare i capelli e lasciarli morbidi e maneggevoli. **Modo d'uso:** Bagnare completamente i capelli. Massaggiare una piccola quantità di prodotto su capelli e cuoio capelluto. Sciacquare bene.

Available Sizes: 3.3oz/100mL, 8.45oz/250mL, 15.2oz/450mL, 33.8oz/1000mL



MOUSTACHE WAX

Strong Hold

(EN) Product Details: Long-lasting , high hold moustache wax to tame and nourish facial hair. **Directions:** Scrape a small amount of wax with the back of your fingernail. Rub between fingers to warm. Apply to moustache and style.

(ES) Cera para bigote de larga duración y alta fijación para dominar y nutrir el vello facial. **Modo de empleo:** Raspe una pequeña cantidad de cera con la parte posterior de la uña. Frotar entre los dedos para calentar. Aplicar al bigote y crear el estilo deseado.

(FR) Cire à moustache longue durée, fixation forte pour dompter et nourrir la moustache et la barbe. **Mode d'emploi:** Grattez une petite quantité de cire avec le dos de votre ongle. Frottez entre les doigts pour vous réchauffer. Appliquer à la moustache et coiffer si besoin.

(DE) Langlebiges, hochgehaltenes Schnurrbartwachs für das Zählen und Pflegen der Gesichtshaarung. **Anwendung:** Kratzen Sie mit dem Fingernagel eine kleine Menge Wachs ab. Reiben Sie zwischen den Fingern, um sich zu erwärmen. Auf Schnurrbart und Stil anwenden.

(IT) Cera per baffi a lunga durata per modellare e curare la barba. **Modo d'uso:** Raschiare una piccola quantità di cera con la parte posteriore dell'unghia. Sfrega tra le dita per riscaldare. Applicare ai baffi e stile.

Available Sizes: 0.5oz/14g



BEARD BALM

Beard conditioner and styler

(EN) Product Details: A soft balm that tames and conditions the beard with flexible application for styling. **Directions:** Place a small amount unto palms, distribute evenly through beard, style if desired.

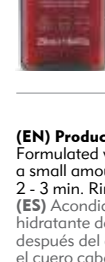
(ES) Producto para acondicionary dar estilo a la barba **Detalles del producto:** Bálsamo suave que controla y acondiciona la barba, con aplicación flexible que facilita el estilismo. **Modo de empleo:** Aplicar una pequeña cantidad de producto en la palma de la mano y distribuir el producto de manera uniforme por la barba. Crear el estilo deseado.

(FR) Revitalisant et coiffantpour barbe **Description du Produit :** D'application flexible, ce baume doux coiffant structure et nourrit la barbe. **Mode d'emploi :** Placer une petite quantité sur la paume des mains et répartir uniformément sur la barbe. Coiffer si besoin.

(DE) Bart-Conditioner und -Styler **Vorzüge:** Ein geschmeidiger Balm, der den Bart zähmt, pflegt und ein flexibles Styling ermöglicht. **Anwendung:** Eine kleine Menge auf die Handflächen geben, gleichmäßig in den Bart verteilen und diesen dann nach Wunsch stylen.

(IT) Condizionante e modellante della barba. **Caratteristiche del prodotto:** Un balsamo morbido che modella e condiziona la barba, con applicazione per uno styling flessibile. **Modo d'uso:** Erogare una piccola quantità sul palmo della mano, distribuire uniformemente su tutta la barba, modellare a piacimento.

Available Sizes: 2.1oz/60g



DAILY MOISTURIZING CONDITIONER

With invigorating naturally derived citrus mint fragrance

NEW

(EN) Product Details: Ultra Moisturizing formula for softer hair you can feel all day long. Formulated without silicones. **Directions:** After shampooing, massage a small amount into hair and scalp ensuring it distributes evenly and leave on for 2 - 3 min. Rinse well.

(ES) Acondicionador hidratante diario. **Detalles del producto:** Su fórmula ultra-hidratante deja tu cabello más suave durante todo el día. **Modo de empleo:** Usar después del champú. Masajear uniformemente una cantidad pequeña en el cabello y el cuero cabelludo. Dejar actuar de 2 a 3 minutos. Aclarar bien.

(FR) Soin revitalisant hydratant quotidien. **Description du Produit:** Formule ultra hydratante pour des cheveux plus doux que vous pouvez sentir toute la journée. **Mode d'emploi:** Après le shampooing, massez une petite quantité sur les cheveux et le cuir chevelu en veillant à ce qu'il se répartisse uniformément et laissez agir 2 à 3 minutes. Bien rincer.

(DE) Gebrauchsanweisung: Nach dem Shampoo benutzen. Eine kleine Menge in das Haar und die Kopfhaut einmassieren und 2 - 3 Minuten einwirken lassen. Gut ausspülen.

(IT) Caratteristiche del prodotto: Formula ultra idratante per una sensazione di capelli più morbidi che dura tutto il giorno. **Modo d'uso:** Dopo lo shampoo, massaggiare una piccola quantità di prodotto sui capelli e sul cuoio capelluto assicurandoti che si distribuisca uniformemente e lasciandolo agire per 2-3 minuti. Risciacquare bene.

Available Sizes: 3.3oz/100mL, 8.45oz/250mL, 15.2oz/450mL, 33.8oz/1000mL

HAIR & BODY CARE



3-IN-1

Shampoo, conditioner and body wash

(EN) Product Details: Convenient 3-IN-1 product cleanses and conditions hair and skin. **Directions:** Apply generous amount over wet hair and body. Rinse well. **(ES)** Champú, acondicionador y gel de ducha **Detalles del producto:** Fórmula 3-IN-1, que lava y acondiciona cabello y piel. **Modo de empleo:** Aplicar una cantidad generosa sobre piel y cabello. Aclarar bien. **(FR)** Shampoing, soin et gel douche **Description du Produit :** Un produit 3-IN-1 pratique pour nettoyer et soigner les cheveux et la peau. **Mode d'emploi:** Appliquer généreusement sur les cheveux mouillés et le corps. Bien rincer. **(DE)** Shampoo, Conditioner und Body Wash **Vorzüge:** Das 3-IN-1 Produkt reinigt und pflegt Haar und Haut. **Anwendung:** Eine großzügige Menge in das nasse Haar und auf den Körper auftragen. Gründlich abspülen. **(IT)** Shampoo, balsamo e gel doccia **Caratteristiche del prodotto:** Pratico prodotto 3-IN-1 per detergere e condizionare pelle e capelli. **Modo d'uso:** Applicare un'abbondante quantità di prodotto su capelli e pelle umidi. Sciacquare bene. **Available Sizes:** 3.3oz/100mL, 8.45oz/250mL, 15.2oz/450mL, 33.8oz/1000mL



3-IN-1 TEA TREE

Shampoo, conditioner and body wash

(EN) Product Details: Relieves scalp and skin. Refreshes and deodorizes body. **Directions:** Apply generous amount over wet hair and body. Rinse well. **(ES)** Champú, acondicionador y gel de ducha. **Detalles del producto:** Alivia el cuero cabelludo y la piel. Refresca y desodoriza el cuerpo. **Modo de empleo:** Aplicar una cantidad generosa sobre piel y cabello. Aclarar bien. **(FR)** Shampoing, soin et gel douche. **Description du Produit:** Calme le cuir chevelu et la peau. Rafraîchit et parfume le corps. **Mode d'emploi:** Appliquer généreusement sur les cheveux mouillés et le corps. Bien rincer. **(DE)** Shampoo, Conditioner und Body Wash. **Vorzüge:** Entspannt Kopfhaut und Haut. Erfrischt und desodoriert den Körper. **Anwendung:** Eine großzügige Menge in das nasse Haar und auf den Körper auftragen. Gründlich abspülen. **(IT)** Shampoo, balsamo e gel doccia. **Caratteristiche del prodotto:** Lenisce a cuoio capelluto e pelle. Rinfresca e deodora il corpo. **Modo d'uso:** Applicare un'abbondante quantità di prodotto su capelli e pelle umidi. Sciacquare bene. **Available Sizes:** 3.3oz/100mL, 8.45oz/250mL, 15.2oz/450mL, 33.8oz/1000mL



CLASSIC BODY WASH

Classic body wash

(EN) Product Details: Cleanses skin with an added touch of American Crew fragrance. Ginseng and cedarwood oil provide natural moisture for healthy skin. **Directions:** Apply to wet skin. Rinse thoroughly. **(ES)** Gel de ducha de uso diario **Detalles del producto:** Limpia la piel con un toque de fragancia American Crew. El ginseng y el aceite de cedro proporcionan humedad natural para conseguir una piel sana. **Modo de empleo:** Aplicar sobre la piel mojada. Aclarar completamente. **(FR)** Gel douche usage quotidien **Description du Produit :** Nettoie la peau avec une trace de parfum American Crew. Le Ginseng et l'huile de cèdre donnent une hydratation naturelle pour une peau saine. **Mode d'emploi:** Appliquer sur la peau mouillée. Rincer abondamment. **(DE)** Tägliches Duschgel **Vorzüge:** Aromatisches Duschgel mit einer Note von American Crew. Ginseng und Zedernholz-Öl reinigen sanft und spenden der Haut Feuchtigkeit. **Anwendung:** Auf die nasse Haut auftragen und gründlich abspülen. **(IT)** Gel doccia per uso quotidiano **Caratteristiche del prodotto:** Deterge la pelle donandole un tocco profumato con la fragranza di American Crew. L'olio di ginseng e di legno di cedro idratano in maniera naturale, mantenendo sana la vostra pelle. **Modo d'uso:** Applicare sulla pelle umida. Sciacquare completamente. **Available Sizes:** 3.3oz/100mL, 15.2oz/450mL



24-HOUR DEODORANT BODY WASH

Body wash with 24-hour odor protection

(EN) Product Details: Long lasting formula with silver citrate to help control the odor in your skin caused by microorganisms. **Directions:** Apply to wet skin. Rinse thoroughly. **(ES)** Gel de ducha con protección del olor 24 horas **Detalles del producto:** Fórmula de larga duración con citrato de plata para ayudar a controlar el olor en la piel causado por microorganismos. **Modo de empleo:** Aplicar sobre la piel mojada. Aclarar completamente. **(FR)** Gel douche fraîcheur 24H **Description du Produit :** Une formule longue durée avec des citrates d'argent pour aider à réduire les odeurs corporelles dues aux micro-organismes. **Mode d'emploi:** Appliquer sur la peau mouillée. Rincer abondamment. **(DE)** Duschgel mit 24 Stunden Schutz vor Körpergeruch **Vorzüge:** Duschgel für einen langanhaltenden Schutz vor Körpergeruch **Anwendung:** Auf die nasse Haut auftragen und gründlich abspülen. **(IT)** Gel doccia con protezione dal cattivo odore per 24 ore **Caratteristiche del prodotto:** Formulazione di lunga durata con citrato di argento che aiuta a eliminare gli odori della vostra pelle causati dai microorganismi. **Modo d'uso:** Applicare sulla pelle umida. Sciacquare completamente. **Available Sizes:** 15.2oz/450mL



GRAY SHAMPOO

Shampoo for gray hair maintenance

(EN) Product Details: Formulated to help remove brassy, yellow tones from gray and graying hair. Hydrolyzed Milk Protein provides ultimate conditioning to combat dryness and maintain moisture. **Directions:** Wet hair thoroughly. Massage a small amount onto hair and scalp and rinse well. Repeat if necessary. **(ES)** Champú para cabellos grises **Detalles del producto:** Formulado para ayudar a eliminar los tonos cobrizos, amarillos de las canas. La proteína de leche y su propiedad acondicionadora combate la deshidratación. **Modo de empleo:** Mojar abundantemente el cabello. Aplicar una pequeña cantidad de producto y masajear el cabello y cuero cabelludo. Aclarar bien. Repetir si es necesario. **(FR)** Shampoing spécial cheveux gris **Description du Produit :** une formule qui facilite la réduction des reflets jaunes et cuivrés des cheveux gris et poivre et sel. La protéine de lait hydrolysée permet de prévenir les cheveux secs et de conserver une bonne hydratation. **Mode d'emploi:** Mouiller abondamment la chevelure. Répartissez en massant une petite quantité de produit sur les cheveux et le cuir chevelu, puis rincez abondamment. Répéter si nécessaire. **(DE)** Shampoo für graues Haar **Vorzüge:** Gray Shampoo wirkt dem Gelblich von grauem Haar entgegen. Hydrolysierte Milchproteine spenden Feuchtigkeit und machen das Haar geschmeidig. **Anwendung:** Die Haare gründlich nass machen. Eine kleine Menge ins Haar geben und einmassieren. Gut ausspülen. Eventuell wiederholen. **(IT)** Shampoo per la cura dei capelli grigi **Caratteristiche del prodotto:** Formulato per favorire l'eliminazione delle tonalità giallastre dai capelli grigi. La proteina idrolizzata del latte svolge un'ottima azione condizionante che mantiene l'idratazione e combatte la secchezza. **Modo d'uso:** Bagnare completamente i capelli. Massaggiare una piccola quantità di prodotto su capelli e cuoio capelluto e sciacquare bene. Ripetere, se necessario. **Available Sizes:** 8.45oz/250mL



PRECISION BLEND SHAMPOO

Shampoo to protect color fade out

(EN) Product Details: Protects your color while gently cleansing and conditioning your hair. **Directions:** Wet hair thoroughly. Massage a small amount into hair and scalp. Rinse well. **(ES)** Champú para proteger la pérdida del color **Detalles del producto:** Protege el color lavando y acondicionando suavemente el cabello. **Modo de empleo:** Mojar bien el cabello. Masajear una pequeña cantidad sobre el cabello y el cuero cabelludo. Aclarar bien. **(FR)** Shampoing protecteur de couleur **Description du Produit :** protège votre couleur, nettoie et soigne vos cheveux. **Mode d'emploi:** Mouiller les cheveux parfaitement. Masser une petite quantité dans les cheveux et sur le cuir chevelu. Rincer abondamment. **(DE)** Shampoo zum Schutz der Farbe vorm Verblässen **Vorzüge:** Schützt die Farbe vor dem Verblassen, bei Reinigung und Pflege. **Anwendung:** Die Haare gründlich nass machen. Eine kleine Menge in die Haare und in die Kopfhaut einmassieren. Gründlich ausspülen. **(IT)** Shampoo per proteggere dalla perdita di colore **Caratteristiche del prodotto:** Protegge il colore mentre deterge e condiziona delicatamente i vostri capelli. **Modo d'uso:** Bagnare completamente i capelli. Massaggiare una piccola quantità di prodotto su capelli e cuoio capelluto. Sciacquare bene. **Available Sizes:** 8.45oz/250mL



ANTI-DANDRUFF

Anti-dandruff shampoo with conditioning properties

(EN) Product Details: Cleansing and conditioning shampoo to soothe and refresh hair and scalp. Vitamins and minerals help prevent itching, flaking and oil buildup. **Directions:** Apply to wet hair. Leave in for two minutes. Rinse well. **(ES)** Shampoo Anticaspa conefecto acondicionador **Detalles del producto:** Refresca el cabello y cuero cabelludo limpiando, suavizando y acondicionándolo. Las vitaminas y minerales ayudan a prevenir picor, descamación y producción de grasa. **Modo de empleo:** Aplicar sobre el cabello mojado. Dejar actuar durante dos minutos y aclarar bien. **(FR)** Après-shampoing antipelliculaire séborégulateur **Description du Produit:** Un après-shampoing qui lisse et revigore les cheveux et le cuir chevelu. Les vitamines et minéraux aident à prévenir les démangeaisons, les pellicules et l'excès de sébum. **Mode d'emploi:** Appliquer sur cheveux mouillés. Laisser agir deux minutes. Rincer abondamment. **(DE)** Shampoing antipelliculaire aux propriétés revitalisantes **Vorzüge:** Reinigendes und pflegendes Shampoo. Beruhigt und revitalisiert Haar und Kopfhaut. Vitamine und Mineralien lindern Juckreiz, Schuppenbildung und verzögern das Nachfetten. **Anwendung:** Auf das feuchte Haar auftragen. Für zwei Minuten einwirken lassen. Gut ausspülen. **(IT)** Shampoo anti-forfora con proprietà condizionanti **Caratteristiche del prodotto:** Shampoo detergente e condizionante per lenire e rinfrescare capelli e cuoio capelluto. Le vitamine e i minerali aiutano a prevenire il prurito, la desquamazione e l'accumulo eccessivo di sebo. **Modo d'uso:** Applicare su capelli bagnati. Lasciare agire per due minuti. Sciacquare bene. **Available Sizes:** 8.45oz/250mL

HAIR & BODY CARE

FRAGRANCES

HAIR COLOR



FORTIFYING SHAMPOO

Daily shampoo for thinning hair

(EN) Product Details: A daily shampoo for thinning hair that removes buildup, and refreshes the scalp. **Directions:** Wet hair thoroughly. Massage a small amount into hair and scalp. Rinse well. Use daily.

(ES) Champú de uso diario para cabellos finos **Detalles del producto:** Champú de uso diario para cabellos finos que elimina los residuos y refresca el cuero cabelludo. **Modo de empleo:** Humedecer bien el cabello. Aplicar una pequeña cantidad en cabello y cuero cabelludo con un ligero masaje. Enjuagar abundantemente. Utilizar a diario.

(FR) Shampoing quotidien pour cheveux affaiblis. **Description du Produit:** Shampoing quotidien pour cheveux affaiblis qui élimine les résidus et rafraîchit le cuir chevelu. **Mode d'emploi:** Mouiller la chevelure. Faire pénétrer une petite quantité dans les cheveux et le cuir chevelu en massant. Rincer abondamment. Utiliser tous les jours.

(DE) Tägliches Shampoo für dünner werdendes Haar. **Vorzüge:** Ein Shampoo für den täglichen Gebrauch für dünner werdendes Haar. **Anwendung:** Das Haar sorgfältig nass machen. Eine kleine Produktmenge in Haar und Kopfhaut einmassieren. Sorgfältig ausspülen. Täglich anwenden.

(IT) Shampoo quotidiano per capelli diradati **Caratteristiche del prodotto:** Uno shampoo quotidiano per capelli diradati che rimuove i residui e rinfresca il cuoio capelluto. **Modo d'uso:** Bagnare uniformemente i capelli. Massaggiare una piccola quantità del prodotto su capelli e cuoio capelluto. Risciacquare con cura. Utilizzare quotidianamente.

Available Sizes: 3.3oz/100mL, 8.45oz/250mL, 15.2oz/450mL, 33.8oz/1000mL



FORTIFYING TREATMENT

Invigorating leave-in scalp treatment

(EN) Product Details: Fast absorbing treatment that invigorates the scalp, thickens hair, and improves hair volume. **Directions:** Apply on the scalp, gently massage. Do not rinse.

(ES) Tratamiento revigorizante del cuerocabelludo sin enjuague. **Detalles del producto:** Tratamiento de absorción rápida que revigoriza el cuero cabelludo, aporta grosor al cabello y mejora el volumen. **Modo de empleo:** Aplicar en el cuero cabelludo con un ligero masaje. No enjuagar. Utilizar a diario.

(FR) Traitement tonifiant sans rinçage pour le cuir chevelu. **Description du Produit :** Traitement à absorption rapide qui tonifie le cuir chevelu, épaissit les cheveux et en améliore le volume. **Mode d'emploi:** Appliquer sur le cuir chevelu en légers massages. Ne pas rincer. Utiliser tous les jours.

(DE) Kräftigende Kopfhautbehandlung ohne Ausspülen **Vorzüge:** Ein schnell einziehendes Treatment, das die Kopfhaut stärkt, das Haar dicker macht und ihm mehr Fülle verleiht. **Anwendung:** Auf die Kopfhaut auftragen, sanft einmassieren. Nicht ausspülen. Täglich anwenden.

(IT) Trattamento rafforzante del cuoio capelluto **Caratteristiche del prodotto:** Trattamento assorbente e rinforzante del cuoio capelluto, che irrobustisce il capello e gli dona volume. **Modo d'uso:** Applicare sul cuoio capelluto massaggiando delicatamente. Non risciacquare. Utilizzare quotidianamente.

Available Sizes: 3.3oz/100mL



NINE FRAGRANCE

Fragrance for men

(EN) Product Details: Our unique fragrance for men that has been developed and tested to be liked by 9 out of 10 women.

(ES) Fragancia para hombres **Detalles del producto:** Nuestra singular fragancia para hombres se ha desarrollado y probado para que guste a 9 de cada 10 mujeres.

(FR) Parfum pour homme **Description du Produit :** Notre parfum pour homme unique, conçu et testé afin d'être apprécié par 9 femmes sur 10.

(DE) Duft für Männer **Vorzüge:** Unser einzigartiger Duft für Männer, entwickelt und getestet, um 9 von 10 Frauen zu gefallen.

(IT) Profumo da uomo **Caratteristiche del prodotto:** Il nostro esclusivo profumo da uomo è stato sviluppato e testato per essere gradito da 9 donne su 10.

Available Sizes: 2.5oz/75mL



AMERICANA FRAGRANCE

A fragrance for men.

(ES) Una fragancia para hombres.

(FR) Parfum pour homme.

(DE) Ein Duft für Männer.

(IT) Una fragranza maschile.

Available Sizes: 3.3oz/100mL



WIN FRAGRANCE

Fragrance for men

(EN) Product Details: The fragrance for men who play to win.

(ES) Fragancia para hombres **Detalles del producto:** La fragancia para hombres que juegan para ganar.

(FR) Parfum pour homme **Description du Produit :** Le parfum pour les hommes qui jouent pour gagner.

(DE) Duft für Männer **Vorzüge:** Der Duft für den Mann, der spielt, um zu gewinnen.

(IT) Profumo da uomo **Caratteristiche del prodotto:** La fragranza per gli uomini che giocano per vincere.

Available Sizes: 3.3oz/100mL



PRECISION BLEND

Product and techniques crafted specifically for him
Available in 4 shades: Light, Medium Ash, Medium Natural, and Dark

(EN) Product Details: The Precision Blend system provides not only a product that allows you to naturally blend away your client's gray, but a technical approach and specific tools designed to match his hair type and desired final look. The technical approach and product application will determine the amount of gray blended and resulting final look.

For more information on the Precision Blend techniques, product application and to locate the swatch guide visit americancrew.com. **Available in 4 shades, (3) 40mL tubes per box:** Light, Medium Ash, Medium Natural, Dark

(ES) Productos profesionales y técnicas especialmente diseñadas para los hombres **Detalles del producto:** El sistema Precision Blend no sólo te da un producto que te permite disimular el gris de tu cliente, sino que son técnicas y herramientas específicas, diseñadas para hacer coincidir su tipo de cabello y el look final. La técnica y aplicación del producto determinarán la cantidad de mezcla de gris y dará como resultado el look final.

Para obtener más información sobre las técnicas de Precision Blend, la aplicación del producto y para localizar el manual de la muestra, visita americancrew.com. **Disponibile en 4 tonos, (3) 40mL tubos por caja:** Claro, Ceniza medio, Natural medio, Oscuro

(FR) Techniques et produits professionnels conçus spécialement pour les hommes **Description du Produit :** Le système Precision Blend vous offre non seulement un produit vous permettant de masquer naturellement les cheveux gris de votre client, mais également une technique et des outils spécifiques afin de s'adapter au type de cheveux et obtenir l'apparence finale désirée. La technique et l'application du produit détermineront le degré de dissimulation des cheveux gris et l'apparence finale obtenue. Pour plus d'informations sur les techniques Precision Blend, l'application du produit et pour



PRECISION BLEND DEVELOPER

For optimal results when gray blending

(EN) Product Details: American Crew recommends 15 Volume Developer in order to produce optimal results for gray blending. Use in conjunction with American Crew Precision Blend Shades. **Directions (For both Developer & Shades):** Choose a shade of Precision Shades that matches your client's natural hair color using your Precision Blend Swatch Guide. Then, mix the color in a 1:1 ratio in a color bowl. In general, about 20ml/68oz will be needed to complete the service on a client with that that is 1" long.

(ES) Para resultados óptimos al cubrir las canas **Detalles del producto:** American Crew recomienda 15 Volume Developer para obtener resultados óptimos al cubrir las canas. Usar en combinación con los tonos American Crew Precision Blend Shades.

Modo de empleo (tanto para el activador como para los tonos): Elegir un tono de Precision Shades que combine con el color natural del cliente usando el manual de muestra Precision Blend. A continuación, mezclar el color en una proporción de 1:1 en un recipiente para mezclas de color. Por lo general, serán necesarios aproximadamente 20 ml/0,68 oz para completar el servicio en un cliente cuyo cabello llegue a medir 2,5 cm de largo.

(FR) Des résultats optimaux pour masquer les cheveux gris **Description du Produit :** American Crew recommande 15 Volume Developer pour l'obtention de résultats optimaux pour masquer les cheveux gris. Utiliser avec les teintes American Crew Precision Blend. **Mode d'emploi (pour les produits Developer et Shades) :** Choisissez une teinte Precision Shades qui corresponde à la couleur naturelle des cheveux de votre client en utilisant votre guide des couleurs Precision Blend . Mélangez ensuite la couleur à parts égales dans un bol. En règle générale, il faut 20 ml/0,68 oz de produit pour des cheveux de 2,5 cm de longueur.

(DE) Für optimale Ergebnisse bei der Grauhaarabdeckung **Vorzüge:** American Crew empfiehlt 15 Volume Developer für optimale Ergebnisse bei der Grauhaarabdeckung. Verwenden Sie es in Verbindung mit American Crew Precision Blend Shades. **Anwendung (für Developer und Shades):** Wählen Sie mithilfe der Farbpalette von Precision Blend einen Precision Shades-Haarton, der der natürlichen Haarfarbe Ihres Kunden entspricht. Mischen Sie danach die Farbe in einer Schüssel im Verhältnis 1:1. Bei einer Haarlänge des Kunden von 2,5 cm benötigen Sie ungefähr 20 ml/0,68 oz. **(IT)** Per armonizzare i grigi ottenendo risultati ottimali **Caratteristiche del prodotto:** Se si desidera armonizzare i grigi ottenendo risultati ottimali, American Crew raccomanda 15 Volume Developer. Utilizzare con American Crew Precision Blend Shades. **Modo d'uso (Per Developer e Shades):** Scegliere una nuance di Precision Shades che corrisponda al colore di capelli naturale del cliente usando la Precision Blend Swatch Guide. Quindi miscelare il colore in un'apposita ciotola con un rapporto 1:1. In genere, sono necessari circa 20ml/0,68oz per completare il lavoro su di un cliente con capelli lunghi circa 2,5 cm. **Available Sizes:** 15.2oz/450mL

localiser le guide des spécimens, veuillez vous rendre sur americancrew.com. **Disponibles en quatre teintes, (3) tubes de 40 ml par boîte:** Clair, Cendré Moyen, Naturel Moyen, Sombre

(DE) Professionelle Produkte und Technologien speziell für Männer **Vorzüge:** Die Precision Blend Produkte blenden nicht nur die grauen Haare Ihres Kunden aus. Mithilfe der richtigen Technik und speziellen Hilfsmitteln lässt sich auch der gewünschte, zum Haartyp passende Effekt herstellen. Je nach Technik und Produkthanwendung wird die Intensität der Grauabdeckung bestimmt. Weitere Informationen zur Anwendung von Precision Blend Produkten und für den Swatch Guide finden Sie unter: www.americancrew.com.

In vier Tönen erhältlich, (3) 40-ml-Tuben pro Schachtel: Hell, Hellbraun, Naturbraun, Dunkel

(IT) Prodotti e tecniche professionali create specificatamente per l'uomo **Caratteristiche del prodotto:** Il sistema Precision Blend fornisce non solo un prodotto che permette di togliere il grigio dai capelli del vostro cliente, ma offre anche un approccio tecnico e gli strumenti specifici progettati per abbinare il suo tipo di capelli e il look finale desiderato. L'approccio tecnico e l'applicazione del prodotto determineranno la quantità di grigio coperto e l'aspetto finale. Per ulteriori informazioni sulle tecniche Precision Blend, l'applicazione del prodotto e per individuare la guida visitate americancrew.com.

Disponibile in 4 colori, (3) tubi da 40ml per confezione: Leggero, Cenere Medio, Medio Naturale, Scuro

Available Sizes: (3) 40ml tubes per box

A M E R I C A N
CREW[®]
Official Supplier to Men[™]

CONNECT WITH AMERICAN CREW FOR THE LATEST IN MEN'S GROOMING

[americancrew.com](https://www.americancrew.com)



© 2021 Roux Laboratories Inc. All Rights Reserved. CREWD-21-0053